



大会

第五十七届会议

正式记录

第九次全体会议

2002 年 9 月 15 日星期日下午 3 时举行
纽约

主席： 扬·卡万先生 (捷克共和国)

下午 3 时零 5 分开会

临时议程项目 9 (续)

一般性辩论

主席 (以英语发言)：我现在请比利时副首相兼外交部长路易·米歇尔先生阁下发言。

米歇尔先生 (比利时) (以法语发言)：大约 50 年前，我的前任保罗·昂利·斯帕克在大会讲了一句令我们印象深刻的话：“我们感到害怕”。当时，极权主义威胁了民主自由，我们的开放社会面临危险。幸运的是，政治和外交对话逐步战胜了对抗、相互威胁和武力。我们最终能够建立一个更加自由的世界，更加团结并更加尊重每一个人。在 2001 年 9 月之后，全世界所有民主力量一度感到恐慌、害怕、迷惑和恐惧，野蛮的暴力把他们最坚强的信念打碎了。这种不合理的仇恨威胁了同样的民主价值、基本自由和人道主义世界观。自由世界本着团结精神、同情和生存愿望携起手来。反对这一丑恶罪行的联盟肩并肩站在一起。我们感到这是我们的责任；我们感到他们的痛苦，他们的痛苦就是我们的痛苦，他们的事业也是我们的事业，我们不能允许我们共同价值的敌人脑子里抱有任何怀疑；我们不能让想要打破公正、进步与和平世界的希望的人有任何活动的余地。

今天，我们必须克服恐惧。我们的反应必须遵循明确的分析和合理的行动。敌人是看不见的，但并非到处都有。我们大家现在都不断保持警惕，但是绝不能彼此猜疑或怀疑。我们占绝大多数；反对我们的只是很小的一小撮人。我们不能只是把全世界变为一个战场。我们不能简单地在好坏之间作区别。建造一堵墙的作法就是中了公开展示其仇恨与不容忍的人的圈套。相反，我们要比以往更加认识到世界的财富和希望的来源正是其巨大的多样性和多元化。当然，打击恐怖主义的斗争必须建立在有效的措施的基础上，不能有任何松懈。我想要非常有力地表明这一点，打击恐怖主义绝不能导致我们歪曲民主和容忍的生活的性质，或是对法治的尊重，我们的目标必须是维护一个多元、开放和容忍社会的概念。我们不能受到误导，或是接受我们对基本人权和人民权利的坚定信念的歪曲。首先，打击恐怖主义也意味着我们必须捍卫基本权利和对每一个人的法律保护。我们有一个人道主义信念，我们必须捍卫这一信念，不然的话，我们就让恐怖份子取得了胜利。认为单靠军事手段就能打败恐怖主义的想法也是错的。军事手段诚然是必须的，但军事手段本身不足以结束这一恐怖现象。

恐怖主义绝没有任何理由。没有任何事业可以为恐怖作辩论。我彻底和完全拒绝认为我们必须从世界的不平等中找出这种肮脏的思想和灵魂的根源的想法。我认为，这将为这一可恶行动开脱罪行。这一攻

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

击的来源不能在这方面寻找。但是,我们知道,痛苦、不公正、贫穷、遭到排斥和侮辱为极端主义、以及不容忍和仇恨提供了肥沃土壤,由于社会很容易感到心安理得,落在后面的人的绝望和痛苦很容易遭到利用。

我们为什么要否认呢?正如我国首相盖伊·费尔霍夫施塔特所说,在不到一年的时间内,我们已至少四次专门讨论全世界面临的挑战:在多哈、蒙特雷、罗马和约翰内斯堡。消除贫穷、减轻债务和作为发展的一个因素的国际贸易自由化,对所有这些问题都进行了多次讨论。我们都得出相同的结论。我们确定了相同的理想。我敢肯定我们大家都知道必须采用的解决办法。

有了这种共识,终止不平等现象应当很容易。使太长时间以来分裂为两部分的世界,产生紧张局势和令人沮丧的世界团结起来应当很容易。不能够而且不应当存在这种以财富为界限的浅薄的分裂。我们需要一种更崇高的合作思想,一种不是产生于家长式作风而是产生于合作关系和相互尊重的合作思想。

终止不平等和形成新的团结是确保可持续发展造福子孙后代的方式。在每次首脑会议上,富裕世界总是让在黑暗中寻找一线光明的数百万贫困人民希望大增。然而,每次在这些大型会议结束时,在演说终结时,在代表穷人呼吁的人停止例行的请求时,贫穷却依然如故。人们得到的印象是,我们向对我们抱有很大希望的人提供的只是空洞的言辞和姿态。

《千年目标》必须成为联合国所有工作和每个会员国的工作的基准。我们必须把它们变成财政手段,变成市场准入和获得技术的机会。在蒙特雷,我国承诺到 2010 年底实现发展合作达到国民生产总值的 0.7% 的目标。此外,我们还提出了有关债务负担的新倡议。

我还非常重视德班反对种族主义会议的后续行动及《德班行动纲领》的执行情况。对于数百万常常默默地承受侵犯尊严行为的人来说,反对种族主义、

歧视和不容忍行为绝对必要。我强调关于种族主义根源和原因的一致意见具有历史性的重要意义。它构成新伙伴关系的基础。除非我们承认过去的不公正,否则我们未来的努力就没有坚实的基础。

我想谈的另一个挑战是实现绝对的两性平等。这在已实现民主和人文主义理想的进步文明中是绝对必要的。秘书长及其小组,包括他的副手路易斯·弗雷谢特,可以指望我国将赞成和支持正在进行的所有改革。我们必须振兴大会,继续加强经济及社会理事会,扩大安全理事会,并进行机构改革。我知道联合国将会对付这些挑战。

科菲·安南秘书长在其著名的富有远见的讲话中,在最后的分析中,正确、巧妙和果断地提醒我们世界政府和议会是什么意思。他的讲话非常令人信服,充满智慧。我们同意他关于改组我们的组织,以便不辜负我们的雄心壮志的观点。

我国站在打击对最严重罪行有罪不罚现象和迅速发展真正的国际刑事司法的前沿。正因为这样,我们继续支持《罗马规约》国际化,我们决心维护其完整性。应当承认,我们知道在法律与政治相互影响时,对话决非易事,但是我们相信,长期而言,任何事情都无法阻碍在有人犯下危害基本价值观的最严重罪行时要求伸张正义。国家对起诉《法院规约》所涉罪行负有主要责任。我们敦促国际社会包括我们中间最强大的国家使法院拥有与其崇高使命相适应的信誉和资源。

预防冲突是我国的外交优先事项之一。我们具体参与了预防性外交,特别是在中非,比利时积极支持卢萨卡和阿鲁沙和平进程。比利时在欧洲联盟内积极倡导这种办法。比利时正在争取使这种预防冲突、管理冲突和冲突后重建的概念成为国际理论的重要组成部分。我们需要常设的监测和报警机制,以便在发生危机之前向我们发出警报。这种机制能够挽救许多人的生命。由于类似的原因,我们需要制定打击为冲突非法融资和有关的自然资源非法贸易的切实战略。对这些资源——例如冲突钻石——的肮脏的开采行

为常常有助于为区域性悲剧提供资金或至少延长了这些悲剧,例如内战和族裔间冲突。

为了面对这种挑战,必须建立一个基于共同标准的可信的国际监测体系。必须大大改进各种制裁委员会的职能,我们相信,应当建立一个获得长期授权的单一的监测机构。

非洲处于我们关切的核心,但也是我们希望的核心。在非洲统一组织德班首脑会议期间建立了非洲联盟,加上非洲发展新伙伴关系的发起,这些是最近几个月向前迈出的重大步骤。非洲的民主得到加强,最近成功地举行了几次选举,这些是令人鼓舞的迹象。非洲的前途还包括非洲国家的区域一体化,我们鼓励这种一体化。关于长期以来遭受冲突破坏的国家——例如大湖区、安哥拉和苏丹——的和解,我们看到一些积极然而很脆弱的迹象。

这些年来,作出了进一步努力以便找到解决刚果民主共和国的冲突的办法。由于南非的努力,刚果人对话首先促使在太阳城签署一份部分协定,从而对和解产生了推动作用,在此我对南非表示敬意。《比勒陀利亚协定》涉及刚果民主共和国冲突的主要原因:其领土完整及卢旺达的安全关切。联合国组织刚果民主共和国特派团在确保本协定的执行方面可以发挥重要作用,并可以采取行动解除武装集团的武装和遣散武装集团。

我敦促卢旺达和刚果民主共和国利用这次机会,恢复人民应当享有的和平与繁荣。我还想赞扬秘书长特使尼亚斯先生,他使刚果所有当事方一起来到谈判桌前,以便达成一项民主、全面的协定。

通过我在该地区参加的多次会议,我熟悉了刚果的政治人物。我知道他们具有使长期以来饱受苦难的人民实现和平与繁荣的梦想的愿望、权威、能力和历史领悟力。

我还想对南非和坦桑尼亚在为实现布隆迪的停火而进行的谈判中的调解努力表示敬意。尽管取得了进展,但暴力再次发生,这可能破坏阿鲁沙进程中已

经取得的进展——阿鲁沙进程得到纳尔逊·曼德拉总统以其政治和道义权威如此能干地进行的协助。我还想紧急呼吁所有国际合作者考虑应采取哪些具体步骤来帮助布隆迪结束其政治、经济和社会危机。在这个地区存在的困难无疑正在使政治解决复杂化。

需要结构稳定的另一个地区是中东。男人、妇女、母亲、父亲、以及儿童每天都在由于暴力而遭受苦难。因此,我们必须重申那些将使我们能够找到持久和公正解决办法的原则:以土地换和平、一个可行的巴勒斯坦国以及以色列的安全。我们应通过把奥斯陆和马德里的原则化为现实来庄严重申和确认这些原则,而不是试图超越通过这些原则所取得的进展。这正是欧洲联盟所谋求取得的。它制定了一个路径图,提出应由有关双方采取的行动,以期实现全面和持久解决。

最后,让我提出一个我认为具有全球意义的问题。伊拉克问题向我们所有人提出挑战,因为它涉及几方面的问题:消除对国际社会的一个重大威胁的需要;确保本组织可信性的需要;确定一个国家是否拥有可以造成数以百万计人死亡的大规模毁灭性武器的需要;以及确定一个国家是否没有遵守其对联合国的义务的需要;以及确定根据国际法,采取预防性单方面军事行动是否存在法律问题的需要。

所有这些问题都是与本组织、它的任务和它的单独和集体政治责任有关的核心问题。

我想回顾,我们每一个人在签署《联合国宪章》时都庄严承诺遵守《宪章》。因此,我想代表我国及其公民向伊拉克发出明确的呼吁。我正式和庄严地请伊拉克当局紧急和无条件地实施联合国所通过的决议。对本组织的尊重以及对集体和个人所代表的东西的尊重,是避免使用暴力的唯一途径。我请伊拉克当局抓住这个最后的机会。

所有这些挑战需要以团结精神作出联合一致的多边反应。整个世界现在是一个村庄,但我们往往太狭隘,不听取彼此的意见。有时,我们不友好,甚至敌意地看待对方。人类的不同文明必须更加了解彼此,以便能和谐共存。

世界的公民对生活、宗教、对组织本身社会的方式、对过去和未来有不同的看法。但他们都向往正义、幸福和平等。他们往往有同样的梦想，但实现那个梦想的途径有时会有不同。尊重那些不同的人将能帮助我们实现一个更和谐的世界。我们作为政治领导人有义务这样做，以便使我们有日益增多的共同价值观念。

主席（以英语发言）：我现在请老挝人民民主共和国副总理兼外交部长宋沙瓦·凌沙瓦先生阁下发言。

凌沙瓦先生（老挝人民民主共和国）（以英语发言）：先生，我想代表老挝代表团祝贺你当选大会第五十七届会议主席。

举行本届会议时，会员国已进入千年首脑会议上通过的发展目标的实施进程的第三年。在过去两年中，朝着这些目标取得了令人满意的进展，但仍有很多事情需要做。我认为，反贫困的战争应该得到我们的最大注意，因为贫困造成数以百万计的人死亡，并导致无法实现可持续发展。此外，我们的星球正在面临着有各种表现形式的恐怖主义这个祸害。我国政府将以团结精神与国际社会合作打击这个祸害。

自从二十世纪结束以来，一种普遍的说法是，全球化为各国提供了巨大的经济和发展机会。然而，它显然也给世界大部分人口，特别是生活在发展中国家中的人带来很多挑战。全球化的最明显后果是发达国家与发展中国家之间的差距增大了。

在这种背景下，虽然发展中国家以主人翁感和伙伴精神采取了各种措施以克服其不利之处，但它们仍然面对着获取能够应付新技术的财务和人力资源的问题；此外还存在着难以进入发达国家市场的问题。虽然发展筹资问题国际会议和其他国际会议使人们产生了一些希望，即它们将能应付这些不利之处和挑战，但结果远非令人满意。

此外，本月初在约翰内斯堡举行的世界首脑会议未能对发展中国家和国际社会处理可持续发展问题

的强烈愿望作出反应。只有通过实施在那些国际会议上通过的承诺，我们才能为人类确保公平和可持续的发展以及持久和平。

我们继续寻求一个和平、共处和为发展进行合作的世界。然而，令人遗憾的是，在地球的很多地区，由于历史遗产和其他因素而继续发生暴力争端和冲突。

我们现在再次聚会，深信联合国作为唯一真正具有普遍性的组织，应该按照《宪章》和国际法，在解决世界上的各种争端、预防新的热点和干涉独立主权国家内政情况的出现方面，承担更大的责任，发挥更重要的作用。

我们也应该继续要求联合国改革，争取使联合国能够战胜消除贫困与促进可持续发展的艰巨挑战。特别是，安全理事会应该改革，以确保安理会能履行维护和平与安全的责任。这方面，我愿向秘书长科菲·安南表示敬意，他坚持不懈地努力提高本组织的效率。我祝愿他的努力取得更大的成功。

老挝人民民主共和国同国际社会一样，对今年 3 月以来在中东过度使用武力的情况深感关切。按照不结盟运动对中东和平进程的共同立场，老挝人民民主共和国认为，只有双方都能接受、并在国际监督下执行的一个通过政治谈判取得的解决，才能给该地区带来和平稳定与合作。这种解决必须以尊重巴勒斯坦人民建立他们自己的独立和可行的国家的不可剥夺权利为基础，使他们能按照联合国各项有关决议，在国际公认的边界内，与以色列一起和平和安全地生存。

老挝人民民主共和国也对伊拉克问题表示极大的关切——伊拉克是一个独立、主权国家、是联合国会员国。我们认为，这一问题应由联合国通过政治办法解决。

关于加勒比地区，老挝人民民主共和国重申，我们呼吁取消美利坚合众国政府对古巴共和国实行的经济、财政和贸易封锁。结束这项长期和过时的政策，不仅将意味着有效地遵守大会各项决议、国际法和现

在国际思路，而且能促进整个地区的经济繁荣与合作。

关于朝鲜半岛，老挝政府欢迎最近的积极事态发展，特别是朝鲜人之间的部长级会谈，以及朝鲜民主主义人民共和国、美利坚合众国和日本之间准备谈判。这些发展将有助于为实现朝鲜民族和平统一的目标铺路，为巩固东亚和亚洲-太平洋地区的和平与稳定作出重要贡献。

虽然其他许多国家正在利用全球化所带来的好处，但是内陆发展中国家因为它们不利的地理位置，仍然被边缘化。它们缺乏入海口并远离主要国际市场，以及昂贵的过境运输费用，这些继续是影响这些国家实现国家经济发展和消除贫困目标的主要障碍。而且，这一不利的地理位置剥夺了我们在国际贸易体制中竞争并充分享受其好处的权利。身为内陆发展中国家集团主席，老挝人民民主共和国对大会去年决定在 2003 年召开一次“内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构关于过境运输合作问题国际会议”表示赞赏。

过去一年，老挝人民民主共和国已在社会经济发展领域取得一些重要成就。一项重要事件是今年 2 月 24 日顺利选举产生了第五届国民大会。这已对逐步提高老挝各族人民生活水准作出贡献，确保和加强了政治稳定与社会秩序。

在许多领域扩大与国际社会合作的同时，老挝人民民主共和国也为加强亚洲团结及全世界各国和平、友好、合作与发展事业作出了贡献。

主席（以英语发言）：我请亚美尼亚外交部长瓦尔坦·奥斯卡尼安先生阁下发言。

奥斯卡尼安先生（亚美尼亚）（以英语发言）：主席先生，首先我要祝贺你当选大会第五十七届会议主席，并祝愿你的工作成功。我也要感谢韩升洙先生干练地指导第五十六届会议的工作。

我特别高兴地欢迎接纳瑞士联邦加入联合国。我们有机会高兴地欢迎这样一个新成员——一个最近

才选择加入联合国的长期民主国家，继续证明联合国这一独特机构的活力、生命力和意义。

去年此时，新国家和老国家被一场现在仍然令人难以置信的恐怖震惊。恐怖主义所造成的巨大破坏使我们极为震惊，即使在我们设法理解为何发生这样的情况时。千百年战争破坏的经历也没有给我们提供理解这种新的打击形式的必要手段。

一年后今天，在我们继续艰苦努力消除这一祸害时，我们还在继续寻求原因。当然，我们区别了解与发生、认识与认同、理解与辩解。同时我们承认，分析诊断并非总能导致医治。

无论是在设想或是在行动中，我们均不能回复到我们一年以前的状况。我们所有人都必须回答的基本问题是：对于其他人，我们能够或不能够，应该或不应该做什么？答案必然包括拒绝不能容忍的非正义和赤贫。缓解使这种社会弊端长期存在的绝望仍有漫长的道路要走。

铭记这一点，我们欢迎在刚闭幕的可持续发展问题世界首脑会议上为促进就广泛的问题采取行动所通过的指标和时间表。这些目标中的关键内容是必须作为生活的基本要素和体面生活的基本需要提供和管理水。不具备这一条件，既不可能有经济稳定，也不可能政治稳定。今年的其他两项联合国重要事件是发展筹资问题国际会议和大会儿童问题特别会议，这也表明必须协调处理社会和经济问题，从而实现全球和平与安全。

在亚美尼亚，我们正集中关注发展的这两方面问题。亚美尼亚政府的缓解贫穷战略旨在为遭受地震和冲突损害的地区制定和执行可持续的人类发展战略树立起一把保护伞。为此，我们必须建立起对国内的管理能力，并在教育和保健、农业发展、重新植树造林和备灾方面恢复社会服务。

亚美尼亚对儿童问题特别会议所给予的回应是制定和执行国家儿童行动计划。国家儿童行动计划为保护儿童权利制定了十年目标，概述了基本战略，并为所列举目标的进展情况规定了指标和监督机制。

过去十年关于现代社会所面临的各種社会和经济弊端的各次首脑会议和各个论坛充分表明了已承诺的伙伴关系是取得重大进展所不可或缺的。在国内，政府和民间社会必须协作执行这种论坛的决定；在全球一级，政府和国际机构也必须为其普遍的议程提供资源和动力。

经济繁荣取决于国内、区域和国际的稳定。稳定反过来又取决于合作与善意。在本区域，尽管存在着各种冲突，但我们仍然希望民主进程将创立民间社会并由致力于解决政治问题的负责的领导人担任其领导。

在亚美尼亚，我们正在迎接选举年：自独立以来的第四届总统选举之后将举行议会选举，随后将举行关于立宪改革公民投票。我们感到骄傲的是，我们拥有一部七年多来一直有效的宪法，这一宪法帮助我们渡过困难时期而没有产生国内动乱。然而，我们像任何不断发展变化的社会一样，意识到必须进行某些调整，以便更准确地反映我们对建立一个尊重法制和个人权利的社会的承诺。

我们同样感到骄傲的是，纳戈尔诺-卡拉巴赫的亚美尼亚人在当前争取自治的斗争中也完成了又一次总统选举进程。的确，纳戈尔诺-卡拉巴赫人民尽管仍然面临着不利的社会和经济条件，但仍然建立起了法制，因此必须对他们加以赞扬。

由于欧洲安全与合作组织(欧安组织)及其明斯克小组两主席仍在与亚美尼亚、阿塞拜疆和纳戈尔诺-卡拉巴赫协作解决争端，明智地——着眼于现实地——决定纳戈尔诺-卡拉巴赫的最终地位，不言而喻的是，唯有获得民众授权的民主选举的领导人才能够积极和合法地参与影响其自己人民地位的最终谈判。考虑到这一点，1992年欧洲安全和合作会议部长理事会赫尔辛基会议作出以下的决定：将邀请纳戈尔诺-卡拉巴赫的当选和其他代表参加受托决定纳戈尔诺-卡拉巴赫最终地位的明斯克会议。

因此，虽然选举和民主化并不意味着某种特殊地位，但民主进程相伴随的自决往往更具有合法性。国

际社会似乎理解，往往欢迎，并有时候会援助那些国际法律地位仍然变化不定并在表面上受某个现有国家主权管辖地区的民主选举进程。我们不理解的是，为什么拒不对纳戈尔诺-卡拉巴赫采取这种明智和不会引起偏见的做法和策略，在那里，自治的事实已经存在了近十年。

在一个缺乏民主和尊重人权和贯彻联合国原则不能令人满意的国家中形成一个新实体的过程中，民主和自治是必不可少和不可避免的。没有比东帝汶即将成为本机构会员国更能说明问题了。所以，我们谨愉快地向该国表示亚美尼亚政府的衷心祝贺。东帝汶即将成为联合国会员国证明，全然拒绝自决要求是无效的，并没有考虑到这种运动从其性质上看并不相同或甚至不相类似的事实。争取自决的不同斗争以完全不同的方式演变发展，因此，每一项斗争都必须区别对待。

国际社会面临的挑战仍是采取将有助于和平解决每一项冲突的政策。为了采取纠正性的政策，必须制定按事情是非曲直评价和评判每一项情况的标准，实现地考虑到当地的实际情况，以实现持久和平。

和平是纳戈尔诺-卡拉巴赫人民和全区域人民一直所期待的，人们认为这也是阿塞拜疆人民所期望的。根据亚美尼亚和阿塞拜疆总统之间正在举行的极有希望的会晤，我们有理由抱一种积极的态度。但听取了我阿塞拜疆同事今天上午在本讲台上所作的发言，我不仅感到震惊，而且感到沮丧，他并没有跟上我们两国总统在本区域所取得进展的步伐。

自国际社会就这一问题阐明看法的巴黎和基韦斯特会议以来已经过了两年。自那时起，某些阿塞拜疆官员出于绝望和无知，使用他们所有拥有的一切手段抵毁国际社会的倡议，想方设法和人为地将它们与当今的重大问题联系起来。

9月11日之后，关于国际恐怖主义威胁的议论使阿塞拜疆到处指责别人，结果毁坏了其自己声誉，当

时，据某些西方消息来源的消息，阿塞拜疆自己与恐怖主义长达十年的关系暴露出来，现已表明，阿塞拜疆的确是恐怖主义的区域中心。所以这些指责并不起作用。今天，当国际社会谈论安全理事会决议所规定的国家责任时，阿塞拜疆唐突地对亚美尼亚进行同样的指责，并没有考虑到亚美尼亚所作的恰恰是国际社会所期望的：它一直在进行斡旋，凭借其在纳戈尔诺-卡拉巴赫的领导地位，帮助寻找和平解决该冲突的办法。

阿塞拜疆面临着选择：继续妄想实施粗暴操纵并天真地幻想恢复早就结束的历史上的军事和政治局势，或通过欧安组织明斯克小组两主席参加国际社会的努力，继续艰难地寻求和平。当地各个方面的人民都表明他们乐意实现和平和政治及经济稳定。最高级领导人目前保持的真诚对话将逐步消除政治障碍。我们担负着推进这些努力的重任并渴望建立持久和平，我们必须真诚和负责地担负起我们的任务。

请让我指出，纳戈尔诺-卡拉巴赫从没有成为独立的阿塞拜疆的一部分。无论我们考虑到历史还是地理，无论我们采纳一项长期的政治观点或面对当地的现实，纳戈尔诺-卡拉巴赫的男人、妇女和儿童均享有在其家园和平地生活的权利。

我愿借此机会重申科查里安总统两年之前在大会议就承认亚美尼亚灭绝种族罪和防止此类暴行再次发生所作的讲话。我们向所有那些承认亚美尼亚灭绝种族罪的国家政府、立法机构和国际机构表示我们的深切谢意，并且保证与所有那些正在再次确认这种危害人类罪的国家进行合作。作为《防止及惩治灭绝种族罪公约》的签署国，亚美尼亚政府将防止未来的灭绝种族行为置于高度优先地位，并且反对否认过去的灭绝种族行为的一切企图。我们支持强化该项具有划时代意义的条约背后的国际协商一致意见的所有主动行动。

显而易见，这个千年也将是一个充满暴力的千年。今天，在全球和平似乎是一种远不可及的希望的时候，亚美尼亚惊恐地注意到在高加索、中东和世界

其他地方的变化无常的形势。面对这些挑战，亚美尼亚支持秘书长旨在加强本组织的建议，以使其能够以更令人满意的方式应对新的挑战。此外，亚美尼亚赞成安理会拥有更平等的代表权，并且在其活动中要有更大的透明度。

中东、阿富汗和伊拉克的局势仍继续是一个实例，说明必须要有一个生机勃勃的且得到加强的联合国，它能够坚持本组织会员国的意愿，使其拥有更大的权力来执行各项决定。

在各国和各国政府继续寻求各种途径，处理不断发生的内部冲突和日趋复杂的相互关系之际，亚美尼亚认为，联合国必须支持所有易于谈论但难于实施的经济原则，支持各民族之间的政治公正和平等。考虑到我们曲折的历史和令人困惑的地理环境，亚美尼亚成为多边主义和集体安全的拥护者是不足为奇的。以我们国家的资源和局限性来看，我们认为，没有社会正义、可持续发展和对所有个人及国际社会各国人民的权利的尊重，和平就不可能实现。

主席（以英语发言）：我现在请约旦外交部长马尔万·马阿谢尔先生阁下发言。

马阿谢尔先生（约旦）（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先我愿意向你并向友好国家捷克共和国，就你担任大会第五十七届会议主席职务表示热烈祝贺。你的深思熟虑和精湛的外交技巧，无疑将有助于实现所有国家和人民所寻求的崇高目标。我还要向你的前任韩升洙先生阁下表示感谢和敬意，他干练而且出色地指导了大会第五十六届会议的工作。

有两个国家加入了本组织会员国之列：瑞士联邦和东帝汶民主共和国。尽管它们拥有不同的历史，但它们都将加强联合国的组织，丰富联合国的多样性。约旦向这两个国家表示热烈祝贺，并希望它们繁荣昌盛。

本届会议的开幕恰逢对纽约市、华盛顿特区和宾夕法尼亚发动令人发指的恐怖主义袭击一周年。在我重申约旦对这些恐怖主义袭击的谴责的时候，请允许

我再次对因这些针对本组织东道城市和东道国的可鄙和罪恶的行为而失去生命的成千上万受害者家庭，表示我们的诚挚哀悼和同情。受害者名单显示出了多国性、多种族性、多宗教性和多文化性。这形象地表明这样的事实，恐怖主义确实对所有这些特性熟视无睹。国际社会得体地应付了这种突然情况，它作出了迅速和决定性的集体反应。的确，正是联合国提供了实现由我们共同的政治意愿作为基础的全球联盟的论坛，为我们提供了令人信服的观点。因此，大会通过了第 56/1 号决议，而安全理事会通过了第 1368 (2001) 和 1373 (2001) 号决议。我们这个代表所有人类文化、意识形态和种族特点的世界组织所通过的这组决议，为发起目前进行中的全球打击恐怖主义运动建立了正式舞台。

我的国家约旦也因恐怖主义及其恶行而遭受苦难。恐怖主义分子破坏我们国家的象征，攻击我们的国民和损害我们的利益，因为我们坚持自己的原则立场，其中最重要的是我们对打击恐怖主义活动作出了坚定承诺。约旦始终站在每一次旨在消除这一灾祸的国际努力的前列，勇敢地面对这种灾祸，包括作为根除这一祸患的全面努力的一部分，耗尽它的财政资源。

与此同时，约旦的态度是明确而坚定的。我们反对并谴责恐怖主义的一切表现形式。我们已经明确地宣布打击恐怖主义的坚定信念，无论其根源、犯罪者或受害者的特性如何。此外，我们决不允许为恐怖主义作任何辩解，包括任何可能基于宗教、种族或民族理由的辩解。这样，约旦将把所有形式的恐怖主义视为犯罪行为。

同样，请让我强调我们的这一信念，铲除恐怖主义是所有国家和社会的共同目标。因此，我希望提请大会注意由阴险恶毒的企图驱动的这样一种公然倾向，即将恐怖主义与特定的宗教和文化联系起来。我确信，本次大会将会同意我这样的看法，即目前很有必要正视这些险恶的企图。的确，如果我们要持久开

展协调一致的行动，实现彻底铲除恐怖主义这项最重要的目标，我们就必须识破这些诡计。

目前的中东局势极其危险。整体局势持续恶化，在被占领巴勒斯坦领土尤其如此。以色列重新占领巴勒斯坦权力机构的领土并长期维持这种占领，以及由此产生的各种措施和政策，特别是封锁和围困的政策已经给巴勒斯坦人民造成无法容忍的生活条件。这些不能容忍的条件已经促使若干人道主义机构和国际机构宣布一种紧急状态。以色列采取措施在经济上和政治上压制巴勒斯坦人民，以期使巴勒斯坦人屈服并迫使他们放弃自己的权利，这已经到达不能允许的严重程度。巴勒斯坦人口中营养不良的比例已经加倍。与营养不良和饥饿有关的疾病已经变得很普遍，特别是在儿童、妇女和老年人当中。所有这些因素加在一起的影响产生了绝望和失望的滋生土壤，这不可避免地造成仇恨、不满和暴力。

因此，必须迅速有效地解决这种局面。我们希望，第一个步骤将来自以色列，其形式是毫不拖延地结束其对巴勒斯坦城镇的占领。我们也期待以色列立即停止其封锁和围困的政策。寻求对巴勒斯坦人的建设性政策，以便恢复相互信任并重建两国人民之间和解与共处的价值观念，这符合以色列的利益。我们经过深思熟虑的看法是，以色列目前的做法是不合理的，因为它导致过度使用武力，而这反过来又助长和加深仇恨，并增加暴力的根源。

虽然我们欢迎为数不多的令人感到宽慰的明显的迹象，比如巴勒斯坦和以色列两方面于 2002 年 8 月 19 日达成协议，其中要求以色列逐步撤出其重新占领的某些巴勒斯坦城镇，但我们呼吁以色列忠实和迅速地执行安全理事会第 1402 (2002) 号决议，其中规定以色列全部撤出所有巴勒斯坦城市。

从政治和人道主义角度出发，约旦反对把目标指向以色列平民，并赞同解决一系列安全问题的必要性。然而，它坚持认为，解决巴以问题的唯一可行途径是恢复整个和平进程，从其停滞的地方开始，在商定的构架中展开，其基础是以色列全部撤出自 1967

年以来占领的所有阿拉伯领土，包括巴勒斯坦、叙利亚和黎巴嫩领土；根据安全理事会有关决议，特别是第 242(1967) 号、第 338 (1973) 号、第 425 (1978) 号和第 1397 (2002) 号决议建立一个以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国。

在这方面，我谨强调今年 3 月阿拉伯领导人在贝鲁特阿拉伯首脑会议上所通过倡议的意义。该倡议提出一个平衡的做法，包括具体的设想和论据，毫无疑问地表明整个阿拉伯对公正、持久与全面和平的真正承诺。该计划是阿拉伯国家的一个保证：与以色列缔结和平协定，来交换以色列完全从巴勒斯坦、叙利亚和黎巴嫩领土撤回到 1967 年 6 月 4 日的边界位置、建立一个以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国、以及在联合国有关决议的基础上通过协商公正地解决巴勒斯坦难民问题。

我相信，以色列政府将在同样的程度上对阿拉伯各国人民和以色列人民在和平、公正与尊严中生活的希望和愿望作出回应。我们希望，以色列政府将会乐于对这一平衡和真诚的倡议作出回应，该倡议已经得到和平进程中各有关国家和方面的接受。此外，这一倡议在巴勒斯坦-以色列方面的一项最终解决方案的形式和目标方面也符合美国总统乔治·布什所概述的远见和承诺，其基础是最迟在 2005 年年中之前建立一个独立的巴勒斯坦国，与以色列国并存。

在这方面，约旦支持正在努力制订一个明确的行进图，导致履行布什总统的承诺，首先是通过确定巴勒斯坦人和以色列人双方的义务，其次是为履行这些义务的各个阶段制订一个明确的时间表，以便不管在任何情况下，独立巴勒斯坦国诞生的最后期限不会超过 2005 年年中，第三是同意建立一个国际监督机制，以确保及时和有序地执行这些措施，并监测执行进程。

我们希望，这一目标将在几天内于纽约举行的四方会议上得到审查，以期将之纳入一项行动计划和一项全面的国际义务之中。随后，各方将开始在具体的构架中展开执行进程，其成果将是在不到三年之内建

立一个独立的巴勒斯坦国。我们也希望，这一成果将产生一种新的动力，在同样的时限内在叙利亚-以色列和黎巴嫩-以色列两个方面最终实现全面和平。

根据《宪章》所载的联合国原则，特别是第二条第 4 段——其中禁止在国际关系中以武力相威胁或使用武力，并且考虑到这项权利完全委托给安全理事会，以便安理会在国际和平与安全受到破坏时可以行使这项权利，约旦认为，解决联合国和伊拉克之间悬而未决问题的最恰当方式是确保立即充分执行安全理事会所有有关决议，包括与科威特囚犯和失踪者、以及武器检查人员返回有关的那些决议。如果这些条件得到满足，已遭受苦难太长时间的伊拉克人民将会得到挽救而免遭将加剧这种苦难的军事行动。上述方案也将使整个区域免遭军事行动的可怕后果。

在强调和平解决争端原则的前提下，我们促请伊朗伊斯兰共和国对阿拉伯联合酋长国发出的和平解决三个岛屿问题的呼吁作出回应。我们敦促伊朗同意把这个案子提交国际法院。我们也鼓励塞浦路斯双方以公正与和平的办法解决塞浦路斯问题的努力。我们还呼吁和平解决印度和巴勒斯坦之间的克什米尔问题。我们毫不怀疑，大会将支持和加强这些努力。

约旦认识到过去十年里国际关系和全球环境所出现转变的性质。因此，我们强调联合国必须相应地通过有效的精简来加以适应，以便它将维持作为全球合作与协调的主要国际论坛在所有人类领域里的相关性。一个强大的联合国也将继续真正地体现出全人类的希望和愿望。

我愿在此特别赞扬秘书长科菲·安南在履行职责时所显示的先见之明、活力和灵活性。这些优秀个人品质提高其重大的业绩，约旦对此表示支持和赞赏。

副主席加列戈斯·奇里沃加先生（厄瓜多尔）主持会议。

最后，我要热烈欢迎建立国际刑事法院及其《规约》生效。我们期望，该法院将加强联合国本身的伟

大原则和宗旨。让我强调，我们坚决支持旨在加强和振兴联合国系统的所有努力，包括正在进行的结构性改革和对安全理事会的组成的审查，以期扩大安理会，使安理会更加代表新的国际现实。最后，我祝愿大会成功地完成其审议工作。

代理主席（以西班牙语发言）：我现在请马耳他外交部长约瑟夫·博格先生阁下发言。

博格先生（马耳他）（以英语发言）：请允许我首先向杨·卡万先生表示，我国政府热烈祝贺他担任大会主席。他非常出色地担任捷克共和国外长，我充分相信，他能够应付大会第五十七届会议无疑将提出的无数挑战。我向他保证，我国代表团全力支持他履行其职责。也请允许我借此机会感谢韩升洙先生在上届会议期间娴熟地、热诚地为本机构服务。

马耳他政府非常高兴地欢迎最近接纳瑞士联邦为我们国际大家庭成员。我们也期待着欢迎东帝汶民主共和国加入我们的行列。它们的加入有助于进一步加强我们所有国家的信心和信念，即多边框架中的对话是值得的、不可取代的。

过去几周来，国际社会一直在积极地处理可持续发展问题。马耳他积极地参加了在南非举行的可持续发展问题世界首脑会议，尽管首脑会议雄心勃勃的目标不可能都实现，但我们感到满意的是，制定了一项行动计划，其中载有处理关键发展问题的具体指标。马耳他与欧洲联盟进行了密切的合作，已将具体计划和指标纳入该行动计划中。结果是，首脑会议在诸如水与卫生、荒漠化、能源与生态多样性等优先领域商定了一系列承诺。我们希望，该行动计划将吸引必要的额外资源，以使计划的实行成为可能，从而使可持续发展成为人类日益增加人口的一个现实。

当我有幸于 2001 年 11 月在大会上作一般性辩论中发言时，我保证，我国政府完全支持法德关于禁止人的生殖性克隆的倡议。作为第 56/93 号决议（该决议设立了有关的特设委员会）的提案国，我们密切注

意在关于同这一紧迫问题有关的哲学、医学、法律和伦理问题的委员会内部进行的审议工作。这是一场必要的辩论，突出了这样一种共识，即必须对不能或不承认其行动造成的深远道德影响以及这些行动可能对人类构成的危险的科学家们提出的挑战作出反应。政治意志的一致性现在体现出来。因此，给予特设委员会一个明确的任务，通过谈判订立一项关于这一问题的公约的时候到了。我国政府将为及时地、最好在 2003 年年底之前完成这方面的谈判作出努力。然而，无论国际社会是否在生殖性克隆人类的企图实际得逞之前缔结这样一项公约，极为重要的是，各会员国必须通过国际行动和国家立法不为这些蔑视国际社会的科学家提供避风港。

在今年结束之前，我们将庆祝《联合国海洋法公约》开放供签署 20 周年。当马耳他作为一个新独立的国家要求开始关于这样一项公约的谈判时，马耳他对无数悬而未决的国家对海洋的权利和义务的问题以及这些问题可能播下的无数冲突种子感到关切。今天，不可能猜测《公约》带来的法律确定性帮助解除、消除或防止冲突和战争灾祸的次数。在我们时代，只有当国际法失败时，才成为头条新闻，而当国际法成功的时候，却不受到人们的注意和赞扬，这是国际法的不幸。

我们最好还是意识到基于多边进程的国际法在预防冲突和防止对国际安全的威胁中所起的作用。这就是说，我们最好还是记住国际法在支持联合国本身的中心任务方面所起的作用。国际法文书、特别是诸如《海洋法公约》之类的国际法文书的作用应得到承诺，因为这些文书在这一方面作出了贡献。

联合国总部刚刚充当了《国际刑事法院罗马规约》缔约国大会历史性第一届会议的东道主。为了使马耳他能够批准《罗马规约》而对国家立法所作的复杂的修改现在已进入最后阶段，并可望在今后几天提交议会，从而使马耳他能够很快正式交存其批准书。

新设立的国际刑事法院的根基在于上个世纪犯下的各种暴行，更不用说那些在纽伦堡法庭上受到审

判的暴行。因此，国际刑事法院是长期以来吸取的教训和广泛的政治意志的产物，形成了对原想犯下最令人发指罪行的肇事者可信的威慑因素。国际刑事法院从而提供了一个可审判这些个人的有效的、相关的和公平的论坛。国际刑事法院的设立在国际法中是一个重大工作，并且变成一个更重要的、而不是不太重要的突破，因为恐怖主义在国际议程上占有很重要的位置。

我们对 2001 年 9 月 11 日恐怖主义袭击事件记忆犹新。值此这一悲剧周年之际，电视屏幕上再次充满痛苦与死亡的可怕场面。这提醒我们在面对这种恐怖事件时所必需的决心。我国政府坚定地参加了打击国际恐怖主义的斗争，并将继续这样做。这一点不仅为我们彻底执行打击恐怖主义的国际公约以及持续不断地执行安全理事会第 1373 (2001) 号决议的进程所证实，而且也为在我国各港口更加严密地加强控制和检查所证实。我们保证进一步加强我们在该领域中的努力，以帮助永远消除任何形状和形式的恐怖主义行为。

中东的持续动荡也继续引起我国政府的极大关切。继续笼罩该区域的暴力循环证实——如果需要证实的话——对于冲突没有任何纯粹的军事解决办法。法外杀戮巴勒斯坦人、蓄意破坏无辜平民的财产和生计以及使整个巴勒斯坦人口受到集体惩罚，并没有削弱巴勒斯坦人民对建立自己国家的完全合理的愿望。

同样，在自杀爆炸中以以色列平民为目标以及对无辜平民的生命和财产和其他形式的破坏，给这些罪行的肇事者宣称所支持的事业带来难以陈述的伤害。

任何事业、任何论点以及任何辩解，都不能使冲突的任何一方的这种罪恶行为合法化。

我国政府痛苦地目睹着一道使人们想起 20 世纪最可耻的符号的柏林墙的藩篱正慢慢形成。这以痛苦的方式让人们注意到人类从过去中学到的东西甚少，尤其是如果我们回顾自 2001 年 9 月以来在该区域所爆发的暴力。

对开始政治谈判的毫无道理的先决条件，进一步阻碍了关于以两国方式解决冲突的讨论中取得任何进展。必须立即开始的谈判，需要建立在安全理事会第 242 (1967) 和 338 (1973) 的清楚和明白的语言之上，以及以土地换和平的原则之上。欧洲联盟成员国最近通过为中东提出路径图所提出倡议，概述了导致至迟于 2005 年成立巴勒斯坦国的三阶段进程，为推动谈判提供了真正的基础。国际社会期待着四方立即在这方面取得进展。

继续在地中海地区存在的一个问题就是塞浦路斯的局势，它引起人们关注已达 25 年以上。我们真诚希望会尽早找到解决塞浦路斯问题的方案，重申我们完全支持在安全理事会有关决议基础上找到解决办法的努力。塞浦路斯即将加入欧洲联盟，应为解决这一长期问题提供必要的动力。

马耳他受到鼓舞的是，秘书长努力使本组织参与为在伊拉克局势进一步恶化之前而实现其解决的努力。我国政府呼吁伊拉克政府履行其根据安全理事会有关决议、尤其是那些大规模毁灭性武器的裁军的决议的所有规定而承担的一切义务。伊拉克必须履行其承诺并不设任何先决条件地及按照安全理事会的规定而让联合国视察员重返其领土。

国际应不遗余力地探讨所有将会帮助解决该问题的政治和外交备选方法。马耳他同意秘书长的观点，即如果伊拉克不能履行其义务，安全理事会作为被赋予维护国际和平与安全的主要责任的机构，必须承担起它的责任。安全理事会需要确保其决议得到遵守，以利于国际法治。

马耳他位于地中海的中心。这一位置为我们提供了贸易和发展的机会，我们一直相对成功地利用这种机会而促进我们这一否则缺少自然资源的岛屿的利益。然而，我们的战略地位现在也是另一种其性质不太令人鼓舞的社会经济现象的地点。我这里指的是影响到地中海的贫富差别。

地中海沿岸各国拥有共同的历史、文化和生活方式。然而，越来越明显的财富差别继续促使数以千计的人们从南地中海地区以及更远的地区迁移，把其生活和希望交付于肆无忌惮的个人手中。这些人口贩子想利用痛苦和绝望，几乎不尊重人的生命并常常在拿到其不义之财后把这些未来的移民丢弃给歹徒。我国政府加重了对那些被认为犯有这种滔天罪行者的惩罚。我们还在我们在领海上加强了侦察和营救能力，同时争取对在我们的海岸登陆的受害者提供尽可能人道的待遇。然而，在作这些努力时充分意识到它们只是涉及到人口走私现象的表象而不是其根源。

缩小地中海地区的财富差别的必要，是欧洲——地中海进程的意识形态基石之一，该进程使欧洲联盟和12个地中海国家在一些共同关注的问题上立场一致。马耳他自该进程展开以来一直予以积极支持，期待着不久作为欧洲联盟的一个成员而在该论坛中进一步发展其作用。

我国政府认为，马耳他加入欧洲联盟将有助于进一步提高我们在地中海地区推动和平与繁荣的能力，因为我们享有作为可以认同地中海两岸的诚实调解者的声望。

鉴于情况如此，我们还认为加入欧盟还将有利于加强我们在社会各级的内部运转，在现在和今后数年中为马耳他人带来繁荣。实际上，我们认为，加入欧洲联盟是马耳他的一个自然进程，因为我们与欧盟享有长久的历史、文化及政治纽带。

目前正在进行的关于加入欧盟的谈判已接近完成，我们期待着按照在欧盟理事会尼斯会议上确立的时间表在其下一次扩大成员时加入这一由想法一样的国家组成的联盟。

马耳他在国际领域中始终发挥远远超出其国力的作用。我们打算继续这样做，我期望我们的一切努力将与世界其他国家的努力合并起来，在迫切需要我们立即注意的所有方面带来改进。这种坚定的决心将指导我们在我们所参加的各个论坛中以及在我们所

展开的各种活动中的努力，同时我们一道争取为今世后代创造一个更美好和安全的世界。

我祝主席在主持大会的努力中圆满成功。

代理主席（以西班牙语发言）：我现在请匈牙利外交部长拉斯洛·科瓦奇先生发言。

科瓦奇先生（匈牙利）（以英语发言）：我首先要向捷克共和国前外交部长扬·卡万先生阁下表达我们对其当选大会第五十七届会议主席的祝贺。我要向他保证，他可以放心地依靠我国代表团对履行其重要责任的全力支持。

我还要欢迎瑞士这一联合国最新的会员国来到我们中间。

仅四天前，我们在这里的许多人曾在世贸废墟悼念在去年野蛮的911恐怖主义袭击中丧失生命的数千受害人。那里的纪念场面令人动容，但同时它也是表示决心的一天。我毫不怀疑，这再次成为我们集中表示我们对自由和民主深刻承诺的时刻。在这方面，我愿重申，匈牙利人民和政府继续坚定地维持它们有力声援美国。

自2001年9月11日以来，我们的现代世界绝对发生了改变。打击国际恐怖主义的斗争列在我们议程的优先处。匈牙利坚决致力于国际社会为反击这一威胁所做的有效努力。为实现该目标，我们采取一贯行动，同我们的盟国和国际社会其他国家进行合作。

在这方面，匈牙利支持联合国现在为打击恐怖主义所开展的全球努力。我们认为各会员国必须采取一切必要可能行动，预防更多的恐怖主义行径和根据安全理事会有关决议采取国家措施，打击这一现象。各国之间的有效合作对于坚决打击恐怖主义威胁也是不可或缺的。

匈牙利除了是全球联盟的一个可靠伙伴之外，还采取必要的国内立法和行政措施，执行国际社会的各项决定。匈牙利议会本周决定批准禁止资助恐怖主义国际公约。匈牙利通过这一立法行动成为联合国通过

的一切打击恐怖主义的国际文书的缔约方。我们继续特别重视安全理事会反恐委员会的不受阻碍的工作，我们同该委员会维持着特别密切的关系。

在全球反恐联盟范围内，匈牙利饶有兴趣地关注着阿富汗的发展。我们欢迎阿富汗政府迄今为止在国际社会的援助下所取得的巩固成绩。我们愿明确表示，我们对国际部队在该国所开展的出色工作深表赞赏。为遏制和消除阿富汗的恐怖主义团伙而进一步作出努力将仍然是最优先任务。匈牙利致力于维持其对阿富汗政府和人民的支持。

伊拉克不遵守安全理事会决议令我们大家感到严重关注。匈牙利感到遗憾的是，伊拉克政权拒绝同联合国合作并继续对该区域和整个世界的和平与安全构成威胁。国际社会不能对这一事实冷漠，必须以坚定的方式对其作出反应。我们将同我们的盟友和伙伴密切合作，寻求充分执行安全理事会有关决议，我们将履行我们自己的义务，努力建立广泛的国家联盟，以便防止伊拉克政权生产和使用大规模毁灭性武器。

人类在进入了 21 世纪之后，继续面临进一步主要全球挑战，例如非法贩毒、洗钱、腐败和跨国有组织犯罪。联合国在应对和处理这些现象方面的作用极为重要。同样，由于对安全构成威胁的新形势，全球的风险已扩大。我们认为，区域稳定、程度不高的武装冲突和自然及人为灾害的威胁等严重问题在日益增长。核、生物和化学材料的非法转让构成严重威胁。非法迁移和非法贩运人口也被正确地认为是安全风险的新形式。匈牙利非常愿意以我们能够使用的一切手段发挥作用，通过包括区域安排在内的有协调的国际努力应对这些新挑战。

2002 年标志着对不扩散核武器条约新一轮审查的开始。我们期望着为 2005 年审查会议作准备的筹备委员会年度会议将对进一步加强这一法律文书的各种方面作出重大贡献，确保其充分实施和促进其普遍性。

就裂变材料禁产条约的早日开始谈判是旨在制止核武器扩散的符合逻辑的下一步骤。我们不能不感到遗憾的是，在全面工作方案方面的分歧使得裁军谈判会议无法就这一问题开始实质性工作。

21 世纪初在已改变的安全环境范围内对国际和平与稳定最重要的新挑战之一是由具有运载大规模毁灭性武器能力的弹道导弹扩散引起的。匈牙利愿意加入国际努力，包括新的政治和外交倡议，制止这一危险。同不扩散、裁军和军备控制相关的多边法律准则系统没有能够包括对关于弹道导弹的负责任的行为规定。在最近出现的几项提议中，匈牙利最为支持就禁止弹道导弹扩散的国际行为准则开展谈判。我们赞赏欧洲联盟成员为推动此进程作出积极努力，并希望在不远的将来它能取得彻底成功。

过去 12 个月里的事态发展比以往任何时候都更加严重突出了如何有效地解决诸如炭疽等疾病故意扩散所构成的挑战。加强国家保健和平民预防能力至关重要，尽管只有少数国家单独行动时能够筹集起一定数量的财产。在这方面的国际合作不能仅仅是遥远的机会；它符合所有国家和所有民族的利益。

还需要作出辅助性预防努力，以便至少减少这种情况发生的可能性。在此类预防性努力中，制定军备控制遵守情况标准最终将找到其合法位置。因此我们认为成功结束生物武器公约缔约国第五次审查会议是重要的，今年 11 月将在匈牙利担任主席的情况下召开其复会。匈牙利仍然坚定地致力于全面核禁试条约及其核查制度。在这方面，我们同意这样的观点，即核裁军和不扩散对于打击国际恐怖主义也是重要的。

匈牙利从一开始便坚决支持建立国际刑事法院。该法院成为 21 世纪第一个主要多边法律机构。我们对成为该法院规约缔约国和成为其批准规约协助规约今年生效的国家之一感到自豪。我们坚决赞同国际法将通过这一新的法律机构得到加强的看法。

作为我们深深致力于罗马规约的表示，我国政府已决定为法院法官小组提出一名候选人。我相信，选举匈牙利法官将有助于真正实现罗马规约确定的目标。

人权是普遍的价值观。联合国会员国被期望遵守联合国通过的包括少数民族权利在内的人权和基本自由的准则和标准。同样，各会员国依然具有道义和政治责任，呼吁大家根据它们自愿承担的义务行事。当世界任何地方发生违反人权事件时，匈牙利在发表其心声方面不会犹豫。对少数民族权利的国际保护仍然是我们主要关切的问题。我们继续寻求努力，建立一个保护少数人权利的、发挥作用的普遍法律制度。

全球化和相互依存是塑造包括联合国政治版图在内的现代世界的两大现象。

如果我们所有人都利用这些现象产生的机会，就可以为全世界人民建设更美好的生活。联合国已经具备必要的工具。如果更好地和更负责地利用这些工具，则可以促进实现《千年宣言发展目标》，为子孙后代建立一个更加繁荣昌盛和可持续的世界。

如果我们有必要的政治意愿和决心，我们就可以使联合国不遗余力地为改进所有人的生活而努力。归根结蒂，这正是建立联合国的初衷。

代理主席 (以西班牙语发言): 下面请希腊外交部长乔治·帕潘德里欧先生阁下发言。

帕潘德里欧先生 (希腊) (以英语发言): 二十一世纪伊始，我们便面临各种巨大挑战。我们面临可怕的贫穷；危机和战争；数百万难民；恐怖主义的狰狞面孔；人口拐卖、武器和毒品贩运；以及在我们继续破坏地球生态平衡之际，疾病使许多地区居民大批死亡。

对于这些问题，没有简单的答案。但有一个我们所有方面都可以聚集以寻找解决办法的地方：这就是联合国。世界需要一个强大的联合国。

我刚才引用了我的瑞士同僚的话，首先是为了庆祝他的国家和东帝汶进入联合国，其次是因为我完全同意他的发言。

用科菲·安南的话说：

“一个国家越是利用多边机构——从而尊重其共同价值观并接受这些价值观所包含的义务和限制——其他国家就越信任它，尊重它，它就越有可能真正发挥领导作用”。(见 A/57/PV.2)

我了解我亲爱的朋友杨·卡万主席个人对这个原则的执着。我们两国密切合作，共同努力，在东南欧促进了和平、法治和共同的价值观。

今天，我们可以自豪地说，我们也促进改变了这个地区。正如我们的波斯尼亚和黑塞哥维那同事拉古姆迪贾先生昨天所说，这里不再是“CNN 等媒体感兴趣的”地区。

然而，这个进程并不容易。

就拿我国——希腊——来说，在上个世纪，我国经历了两次世界大战、两场巴尔干战争和与土耳其的一场大战，使数百万人沦为难民，人民经历了痛苦的交换。我国受过内战、饥荒和独裁统治的苦难。我国目睹了塞浦路斯因土耳其军事入侵和占领而被迫分隔，在我们后院目睹了解体的前南斯拉夫最近发生的战争。在离我们不远的地方，冲突在继续。我们愿意支持一切努力，保证以色列获得安全，保证巴勒斯坦人能够建立自己的国家。

毫不奇怪，今天，我国珍惜我们实现的和平。毫不奇怪，我国珍惜下述事实：今天的希腊具有现代历史上最稳定的民主政权，我国是世界上比较富裕的国家之一，我国不久将举办人类创造的要求最严格的活动之一——奥林匹克运动会。我们认为，这是一项责任。

我国已经吸取教训。我国之所以取得今天的成果，是因为我国人民坚定地为民权、和平、正义和人权等共同价值观而努力。

毫不奇怪，希腊支持扩大欧洲联盟，因为欧洲联盟是一个有价值观的社会，而建设有价值观的社会正是我们地区最大的和平项目。对于从土耳其到波斯尼亚和黑塞哥维那的各邻国，我们有责任保证它们迟早成为这个欧洲大家庭的一分子——创造新的愿景，根据这种愿景，所有国家都可以分享和平与民主的价值观，成为欧洲联盟的公民。

我们了解到，正如丹麦首相拉斯穆森先生所指出，这些冲突的核心仍然是人。我们了解到，民主和人权是所有人生命和尊严的根本。

如果我们的全球原则受到侵犯，那通常是发生在存在极端主义和缺乏民主的社会和地方。我认为，民主制度将孤立我们近年来看到的那些现象——例如 9/11 现象。

我们希腊也出现过恐怖主义。我国遭受了一个称作“11 月 17 日”的小型恐怖主义组织的伤害。自六月以来，希腊保安部队已经将“11 月 17 日”所有骨干成员绳之以法。这项巨大成就获得了盟国情报机构的支助，我们感激他们的支助。这次经历又一次说明，密切的国际合作可以实现共同目标，保护我们的共同价值观。这也是我们长久民主体制的成就。

在欧洲联盟内，我们不仅在建设一个国际社会，而且在建设一个价值观社会。希腊将从 2003 年 1 月开始担任欧洲联盟主席，希腊将在欧盟议程的每个项目中促进民主和和平价值观。我们将集中努力，加强大西洋两岸关系。我们认为，美国与欧洲联盟具有相同的民主价值观。我们必须在多边框架内团结一致，共同努力，促进和平。

我们还钦佩欧洲项目的核心——文化多样性，该项目的重点是加强民主政治，其途径是重新作出努力，跨越国界，建设社会包容性，促进平民参与，与

从巴尔干地区到地中海、从大西洋到高加索的各新邻国一道，建设和平、合作和民主的新区域。

在这个价值观社会里，我谨谈谈一个突出的例子。几年前，希腊与土耳其和解是不可思议的事。现在，由于有了共同的欧洲愿景，我们两国政府正在建立一个解决现有问题的框架，公民外交正在两国之间建设和平桥梁。雅典与安卡拉缔结了若干协定，涉及从能源到旅游、从教育到扫雷的各种领域，其目的是缓和紧张局势，加强我们的共同利益。虽然在某些问题上仍然存在根本分歧，但在很短时间内，我们取得了很大进展——而且毫无疑问，我们可以取得更大的进展。我欢迎我与新外交部长古热尔先生的讨论和会晤，欢迎他愿意继续走和解与和平道路。

然而，在塞浦路斯问题上，我们的共同价值观正受到严峻考验。现在，解决该岛持续分隔问题已经出现迫切的期限。12 月，塞浦路斯共和国加入欧洲联盟的谈判将最后完成。我们希望，一个自由、统一的塞浦路斯将加入一个自由、统一的欧洲。毫无疑问，统一将使该岛希族和土族塞浦路斯社区获得更大的安全和繁荣。但是，如果不能达成政治解决办法，得到国际承认的塞浦路斯共和国将独自加入。因此，让我们努力拆除使未来欧洲联盟公民分离的藩篱。

除土耳其外，全世界都展望塞浦路斯将成为一个联邦国家，具有单一的国际人格和单一的公民资格，其土壤上没有外国军队，希族和土族塞浦路斯社区的平等权利和安全得到保障。绝大多数塞浦路斯人民都认为，两个社区可以而且应该共处，应该在共同价值观之下团结起来，与此同时，他们可以保持各自的文化特征。

我们必须尊重联合国关于塞浦路斯问题的各项决议。正如马耳他同事刚才所重申，必须执行这些决议。

塞浦路斯也是东南欧和中东稳定和安全的的一个关键因素。因此，解决这个问题将扩大整个地区的稳定和和平区。

在离我们不远的地方，伊拉克局势是对我们所有人的挑战。它挑战我们对国际法的尊重，挑战我们对国际组织的尊重。希腊决心以它认为适当的方式捍卫这些宝贵原则。

在对付伊拉克时，我们的行动必须以全球安全受到威胁的证据为指导，并且必须植根于对伊拉克人民福祉的尊重。我们必须用尽一切外交手段保证伊拉克遵守现行联合国决议，立即接受联合国武器检查员的无条件返回并摧毁所有大规模毁灭性武器。这将使伊拉克人民免遭经济制裁之苦，制裁使他们失去其生活的基本必需品。

我们欢迎布什总统的讲话。他将伊拉克问题交给安全理事会，既向安理会提出挑战，也赋予它权力以更有效和可信任方式继续其工作。

民主是一种价值观念，不应当作理所当然的赠与物。在日益全球化的世界，必须对它强化以迎接新挑战。本着这种精神，希腊在约翰内斯堡首次发起了就可持续发展和环境问题进行的全球在线民意调查。电子民主为连接分离许多人民和个人的数字鸿沟、为加强民间参与和增强全球民主合法性与透明度提供了巨大潜力。我们建议联合国设立新的全球论坛——电子平民；公民在这里能各抒己见、就他们关注的问题动员起来并且在国家和国际层面影响政治决策进程。

希腊将以具体行动和确认特定目标的方式实现它对可持续发展所作的承诺。

今年，许多国家庆祝了一个机构的建立；其前提是有效的全球治理必须以健全的全球原则为基础。国际刑事法院是我们国际社会的承诺，它提出任何危害人类罪行都必须受到惩处。建立严密的全球司法体系是朝着确立真正全球价值观社会走出的重要一步；它要求所有国家维护共同规则、原则和权利。

最后，我想指出这些价值观是奥林匹克休战的核心所在，它得到千年首脑会议和千年宣言的认可。南

非前总统纳尔逊·曼德拉不久前表示赞同的就是全球和平倡导。在六月份签署奥林匹克休战时，曼德拉总统指出，

“奥林匹克运动是庆贺我们人类团结一致地追求崇高理想的最具召唤性的时刻。寻求全球和平便是这些理想的体现。”

我们拥护民主的价值观念、人权、和平和可持续发展；它们丰富了我们所有人。它们能启发我们，给我们以挑战。这些价值能改变一个人、一个社区或一个国家。它们能改变不仅一个人的生活，而且整个世界。我们必须以这些价值观念构造我们的未来和我们后代的未来。

代理主席（以西班牙语发言）：我现在请伊朗伊斯兰共和国外交部长卡迈勒·哈拉齐先生发言。

哈拉齐先生（伊朗伊斯兰共和国）（以法尔西语发言；英文稿由代表团提供）：我首先想祝贺扬·卡万先生当选大会第五十七届会议主席，并且向他保证伊朗伊斯兰共和国在他开始其重要任务时给予他的充分支持与合作。我还想表达对大会第五十六届会议主席的富有技能的领导的欣赏。我也要欢迎瑞士加入联合国并且期待着欢迎东帝汶民主共和国。

我要对秘书长的有力和富于同情的领导作风和他在大会发言中表现的远见和智慧表示称赞。

当今世界的特点是具多样化和具有深远影响的新兴部门的出现。在信息技术的进步和新世界信息秩序背景下，目前各种问题相互关联，如同肌体的各部位，并且具有真正全球性。我们比从前任何时候都更多地看到各民族和国家在努力扩大其选择，并且确认它们对全球事务的参与和贡献的性质和程度；这种参与基础不仅是他们的国家安全和利益，而且包含其区域责任及国际要求和准则。努力实现这些根本目标的趋势正朝着扩展全球、民主和参与程序的方向发展；此过程将持续很长时间，是可维持的。

接受多样化、对过去提出质疑和批判地审查过去并寻求民主参与和行动都告诉我们，和平和安全、自

由和独立、正义和公平的基本和具有普遍性的人类价值观念必须成为全球注意力的核心。在使我们的世界更接近这些基本价值观念时如果没有持续和积极合作，我们则不会成功地迎接目前的全球挑战。如果不扩大和平和安全的范围，和平也好，安全也好都可望而不可及；如果没有自由和独立，实现和平和安全也是不可能的。只有通过此种途径我们才能干到一起，想到一起并在多边框架内合作以找到我们共同面临的挑战的解决方案并且解决区域危机。

世界正面临严峻挑战，特别在 2001 年 9 月 11 日悲剧恐怖袭击之后。这些挑战主要的是恐怖主义和其他形式的暴力。同恐怖主义这种邪恶现象作斗争是迫切和不可避免的当务之急。与恐怖主义进行真正和有效的斗争必须包含努力确认恐怖主义之根源，另方面也必须包含国际社会为解决这些问题的协调努力。显然，必须将恐怖主义行径的肇事者绳之以法并给他们以应得的待遇。绝不应当将要求解决恐怖主义根源的呼吁视为企图为恐怖主义开脱罪责，或减轻恐怖行为的严重性抑或减轻恐怖分子应受的惩罚。其目的是明确辨认铲除恐怖主义的有效和全面手段。

在此背景下，似乎探讨如下各问题会有助于辨认恐怖主义的根源：世界范围的非正义和歧视的增加、大批人士处于社会发展边缘、占领和侵犯它国主权和领土完整、极端主义、狂热、偏执、贫困和欠发展。

我们以为，与恐怖主义斗争的明智和原则途径应具有在世界首脑会议的最高政治层面表达充分国际合作的因素，该途径还特别应当谋求对恐怖主义制订能够被普遍接受的广义定义。

在 9 月 11 日的灾难袭击发生后不久，哈塔米总统便致函秘书长要求召开这样一次世界首脑会议，解决这一关键问题并且鼓励在联合国赞助下的国际合作，同恐怖主义作斗争。

应该发起一场全球运动，打击各种形式和表现的恐怖主义及其肇事者，而无论受害者的身份如何，也无论其目标如何。还必须把恐怖主义行径同被外国占领和侵略的各国人民根据国际法进行的合法斗争区

分开。有人一心要把不人道的恐怖主义现象同总是预示和平、爱情、友谊和道德准则的神圣宗教联系起来，任何此类运动都是对这些宗教及其无数信徒的不可原谅的严重犯罪。

作为最野蛮恐怖主义行径的受害者，伊朗伊斯兰共和国把真正全面打击恐怖主义视为一项最高国家优先，从而也是站在国际反恐联盟的最前列。为了帮助促进区域乃至国际和平与安全，我国已经并正在就引渡罪犯和提供法律协助问题同 20 多个国家签署双边协定以便在打击恐怖主义、贩卖毒品和其他有组织犯罪、引渡罪犯和相互司法协助等领域加强合作。我们打算进一步加强这一促进合作的政策。在这方面，根据安全理事会第 1373 (2001) 和 1390 (2002) 决议，伊朗伊斯兰共和国已向安全理事会反恐委员会汇报其打击恐怖主义工作、特别是对塔利班和基地组织采取的各项措施。

我们对目前国际裁军谈判的趋势感到非常关切，这种趋势使得国际安全有可能进一步受到伤害并更加脆弱。安全理事会一个拥有最大核武库的常任理事国拒不接受《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约)并撤出有关全面禁试条约现场视察行动手册的谈判，这表明该国奉行单边主义政策。该国撤出《反弹道导弹条约》、阻挠有关加强执行《生物武器公约》议定书的谈判工作并反对国际社会对管制小武器和轻武器贸易和转让问题所作的裁决，这些都是该政策的进一步表现。

我们只有通过更广泛地认识多边主义、国际合作和尊重法治，才能保证在裁军和国际安全问题上取得进展和成功。要在全世界扩大和深化对人权的尊重，这一方面要取决于人权是否得到普及并不可分割、另一方面也取决于国家和区域的特征及文化背景是否得到承认。

不为政治目的利用人权、不使用双重标准和歧视性办法并为促进人权加强该领域的国际合作，这些都确实有助于促进、尊重人权和基本自由。这种作法在人权委员会第五十八届会议上得到普遍适用。我国也

因此得到一项有利的决定。令我们感到高兴的是，在其他国家的合作下，我们提出的关于在人权领域发展国际合作和促进文化多样性的决议获得了通过。

如果在全球化同时采取非选择性和非歧视性作法：即当全球化在全球伙伴关系框架内给所有人都提供平等机会时，就会取得丰硕成果。如果发达国家未能履行责任，人们就不能说全球化取得了成功。一个开放、平等、依法、透明和不带歧视的国际贸易制度乃是实现发展中国家经济增长和可持续发展目标的先决条件。

被占巴勒斯坦境内的持续暴行再次表明，任何没有正义和现实基础的解决办法都不会给中东区域带来持久和平。巴勒斯坦人民有权根据国际法、《联合国宪章》和《世界人权宣言》坚持为恢复其不可剥夺的权利而奋斗，占领他国人民土地的行为必须受到谴责。同样也必须谴责给一个仅为解放其家园而斗争的民族贴上恐怖主义分子的标。

实现中东持久和平的办法是，必须保证巴勒斯坦人重返家园的权利及其自决权，以便——通过民主进程并在联合国监督下——建立一个以圣城为首都的巴勒斯坦国。巴勒斯坦人民拥有通过民主手段选择其未来政治制度建立其民事和政治秩序的选择方式的合法权利。我们尊重巴勒斯坦人民作出的选择。

伊朗伊斯兰共和国对阿富汗的长期政策是反对暴力、促进阿富汗内部对话和以民主手段建立代议制政府。令我们感到高兴的是，由于各项国际努力——特别是联合国作出的努力，阿富汗人民自己正在通过建立临时行政机构、紧急大国民议会和过渡政府，逐渐巩固民政秩序。根据各项民主原则、阿富汗文化和传统，并在顾及各种族观点情况下制定阿富汗宪法，将成为巩固法律和秩序，加强政治结构和实现阿富汗和平、安全与稳定方面的一个重大步骤。

伊朗伊斯兰共和国正在继续同阿富汗过渡政府密切合作，特别是在 2002 年 3 月 21 日开始的伊朗第 1381 财政年度期间为阿富汗小型重建方案支付 5 000

万美元援助专款方面进行合作。一些共同努力也取得了进展，其中包括提供海关便利并在海关、过境、贸易和科学、文化及教育合作方面作出各项优惠安排、打击贩卖毒品和恐怖主义并帮助阿富汗难民返回阿富汗。人们期望国际社会信守对阿富汗作出的诺言，以便在那里重建经济基础设施，并创造有利于阿富汗难民自愿重返家园的条件。人们——特别是联合国国际药物管制规划署——必须更加关注阿富汗作物替代方案并为此投入更多的资源，以此作为打击麻醉品贩卖活动的有效战略。

必须尊重伊拉克的主权和领土完整，伊拉克也必须遵守安全理事会各项有关决议——特别是有关武器视察人员重返伊拉克问题的决议，然后为伊拉克受压迫人民的利益解除国际制裁，这些都构成伊朗伊斯兰共和国对伊拉克的全面政策。我们反对对伊拉克采取任何单方面措施或进行军事干预，我们强调联合国在这方面的核心作用，我们认为应由伊拉克人民通过民主手段决定其自己的前途。

伊朗伊斯兰共和国非常关切地关注着其两个邻国巴基斯坦和印度之间的局势。作为邻国，我们愿强调该次大陆的传统智慧并提请两国领导人牢记，必须在言论和行动中力行自我克制，并保持交流和对话渠道畅通无阻，以期根据国际法的各项规则和原则，为两国人民的利益平息局势。

目前通过参加集体行动应付重大国际挑战和用民主手段解决区域危机的全球趋势，给我们世界今天带来了一丝希望。在这些多事之秋，不同文明之间的对话无疑在指明方向和促进谅解和与宽容方面，占有特殊位子。对话作为一个多层面和长期的进程，教导我们超越已造成如此众多苦难与暴力的统治政治，逐步选择相互作用、宽容与交流的政治。这方面，随着国际社会决心加强国际和平、安全与发展，联合国作为一个对话、国际决策和执行的中心，其重要性将不断提高。

代理主席（以西班牙语发言）：现在我请安哥拉外交部长若昂·贝尔纳多·德米兰达先生阁下发言。

德米兰达先生（安哥拉）（**以葡萄牙语发言；英文稿由代表团提供**）：请让我代表我国政府并以我个人的名义向卡万先生致敬，祝贺他当选大会主席。我们相信，他的知识和外交经验定将指导我们的工作成功。

虽然国际形势仍然不能摆脱不稳定、不安全、经济落后，以及疾病与饥饿祸害的痛苦，但我们高兴地看到，自从我们上届大会以来，已取得很大进展。在几十年的冲突后，和平已最终在整个南部非洲得到恢复，而且正在其他地区慢慢变成现实。东帝汶人民终于实现了自决与独立。曾在联合国积极主张东帝汶的正当权利与利益的国家如安哥拉，十分高兴地欢迎这一新的姐妹共和国加入联合国这一世界组织大家庭。

国际社会反恐怖主义的斗争也取得了重要进展。经过一场全球性协调努力，主要的恐怖主义网络已经被瓦解。安哥拉重申我们强烈谴责恐怖主义行径，如去年 9 月对美国人民的恐怖主义行径。安哥拉继续承诺严格执行安全理事会第 1373（2001）号决议。我们支持采取更强有力的管制措施，特别是在金融领域，以便加紧限制恐怖主义集团的活动范围。

所有这一切成绩都强调一个事实，即尽管复杂，但今天影响我们世界的各种严重问题是能够解决的。任何国家或地区都不应该注定永远生活在战争和恐怖的祸害中，或者被剥夺其权利。在联合国的领导下，国际社会必须对危机局势作出迅速、有效的反应。经验已表明，迟缓与无效的反应导致持久和棘手冲突的升级，特别是在非洲。但值得庆幸的是，现在非洲许多国家政府个体和集体的努力正在减缓这些紧张，为坚定、公正和持久和平奠定必须基础。

安哥拉目前的局势就是这一现实的一种反映，通过平息可能造成过去的战争与不安全重新抬头和各种因素，现在安哥拉和安哥拉人，自从我国独立以来，第一次享有真正和平的气候。由于所有安哥拉人已表现出的善意和极大的爱国精神，安哥拉政府的努力已打开了从一场自相残杀的战争走向不可逆转的和平的道路。军事敌对行动 7 个月前已有效的结束。4 月

4 日达成的和平谅解得到严格遵守。有武装的政党已不再存在。今天我国只有一支军队，它属安哥拉政府领导。

随着《卢萨卡议定书》下仍待完成的政治任务的完成，和平进程不久将宣告完成。在安哥拉，经济与社会恢复的进程已在深入展开，各政府机构已开始在全国境内正常运作。

显然，鉴于目前的局势，安哥拉政府难以适当地解决我国的经济和社会挑战。我们的主要挑战现在在于使成千上万的老兵、400 万流离失所者、难民和成千上万的残疾人、战争孤儿和寡妇，重新纳入社会。

我愿借此机会，代表我国政府感谢秘书长、和平进程三个观察国以及以各种方式帮助实现安哥拉和平并已保证帮助解决应最近结束的战争所造成的问题的国家，表示感谢。

现已和平的安哥拉，今天比以往任何时候都更加愿望和准备发挥它作为非洲和世界一个姐妹国家的作用。安哥拉不久将担任南部非洲发展共同体主席——这是促进南部非洲经济一体化的最重要的区域组织。安哥拉还是定于大会本届会议上将选举的一个安全理事会非常任理事会席位的候选国。在这些机构中，安哥拉打算为创造一个稳定的环境作出积极的贡献，促进我们各国人民的发展和福利。安哥拉所关心的中心问题是中部非洲的和平问题，特别是在刚果民主共和国。只有通过时间，才能避免该地区的大面积不稳定。

安哥拉是中部非洲的稳定因素，对于终止该地区的暴力潮和实现人民现在享有的相对和平做出了很大贡献。

其中一项努力是，在安哥拉的支持下，刚果民主共和国和乌干达总统于 9 月 6 日在罗安达签署一项协定。这被看作是朝着彻底解决刚果冲突和在两个国家之间建立睦邻友好关系迈出的关键步骤。

安哥拉欢迎其他国家根据《卢萨卡停火协定》和刚果当事方自己达成的谅解，为解决冲突采取的外交

行动，不管这些国家是否与冲突有关。安哥拉倡导和平、安全、合作与发展的区域新秩序，新秩序以尊重主权和领土完整、不干涉别国内政、民主价值观和尊重人权为基础。我们愿意与其他中部和南部非洲国家合作，愿意为它们调停。

世界一些地区的不稳定要求联合国和有关当事方为实现和平与安全作出更大努力。应当继续特别注意重点解决索马里冲突、支持该国统一和巩固那里的持久和平。在西撒哈拉，我们对推迟实现该领土居民举行全民投票的进程感到关切。安哥拉敦促有关当事方表现出灵活性，继续与联合国和非洲联盟合作，以便实现经过协商的解决办法。

在中东，暴力重新升级，可能损害当前为和平解决巴勒斯坦问题和结束阿拉伯-以色列危机采取的行动。我们敦促当事方回到谈判桌旁，找到符合本地区各族人民最佳利益并满足其安全方面的要求的政治解决办法。

今年七月份，非洲国家建立了非洲联盟，作为帮助解决无数问题的更有效手段，这些问题是不发达的根源，如贫穷、外债、专门知识的缺乏及流行病等问题。建立非洲发展新伙伴关系反映出非洲各国政府的决心，它们决心解决困扰多数非洲人民的经济落后、贫穷和社会排斥等问题以及非洲长期受到排斥而不能进入国际资本、服务和货物市场的状况。安哥拉希望，国际社会特别是捐助国向非洲伸出援助之手，在平等和不歧视标准的基础上增加官方发展援助。

最后，请允许我衷心祝贺瑞士加入我们的联合国大家庭。

代理主席（以西班牙语发言）：现在我请安道尔外交部长胡利·米诺维斯-特里凯尔先生阁下发言。

米诺维斯-特里凯尔先生（安道尔）（以加泰罗尼亚语发言）：首先，我谨祝贺扬·卡万主席当选本大会主席，他在人权领域的专门知识是众所周知的。我还祝贺即将离任的主席韩升洙先生所做的艰苦工作，我赞扬联合国秘书长科菲·安南，值此艰难时刻，他

对本组织发挥了特别令人钦佩的指导作用。我还祝贺瑞士被接纳为本组织会员国。

主席继续主持会议。

本届大会好象比最近几年更显得处于过去与未来之交——过去是悲惨的，未来是不确定的。在纽约，在全世界，9月11日袭击的灾难似乎就在我们眼前，我们仍然感觉到它在我们脑海中留下的痕迹，好象我们的灵魂深处已烙上高楼倒塌和人们悲惨地丧失生命的画面一样。我们感到过去似一种可感知的明显的重压，我们还感到未来给我们带来的压抑感。

过去的一年，我们目睹了阿富汗的战争，塔利班的垮台和新政府在喀布尔建立。是否会对伊拉克进行干预，美国、欧洲或别的地方是否会发生更多袭击？未来会发生什么事情呢？

我作为安道尔公国外交部长提出这些问题。安道尔是位于比利牛斯山脉受保护谷地的一个和平的小国。我们已和平地生活了近一千年。然而，我们无法不受世界所遭受的暴风雨的影响。由于我们国土面积小，我们依赖与邻国和世界的贸易和与它们的关系——如果你愿意，可称为我们的外交——这对我们的福利极其重要。正如我们有求于世界那样，世界也有求于我们，每年有数千万旅游者到我国参观。

我们的工业、我们的公民和我们的生活与世界密切相关，正如与我们周围的山脉密切相关一样。这种联系明显表现在，我国人民对纽约、华盛顿和宾夕法尼亚州发生的丧失生命事件深感悲伤。我们感到内心深处的打击，自然而然表达了真正的同情。

世界围绕着我们，尽管我们常感到不能做什么事情去影响事件进程。然而，我们知道如何积极地寻求和平，从而确保我们的未来。今天我想谈谈未来，谈谈对于未来的想法。

未来。为了理解它，我们必须不仅注意起决定作用的事件，甚至在我们谈话时仍在对未来起决定作用的事件，而且要注意未来作为一种思想其本身的历史。什么是未来的历史呢？

在此，我仅顺便引用 500 年前体现我们对未来的理解的两个以前的模式：上帝的照顾和命运之神的轮子。在关于未来的“照顾”模式中，用托马斯·阿基纳的话来说，上帝从“永恒之巅”俯视世界的全部历史。他看到一切事情，每一粒沙子，落下的每一只麻雀。“一只麻雀落下亦是特殊照顾”，在莎士比亚的伟大戏剧中，哈姆雷特对拉埃底斯这样说。但除了基督教这种对上帝的照顾的理解之外，还有另一个人物，即异教徒的命运之神，她手握一轮，所有人包括国王和平民都在轮子上沉浮。哈姆雷特也知道她的威力；他受残酷的命运之神的袭击，想结束生命，但害怕神禁止自杀。西方的三大宗教都有这种禁忌，但 9 月 11 日的自杀性袭击打破了这种禁忌。这样，也打破了“你不杀人”的禁忌。生命是珍贵的：上帝给了我们生命，我们不能把它拿走。

在这两种关于未来的模式中，人类是消极被动的。我们是木偶——上帝或命运之神拉动操纵的绳子。但我们逐渐摆脱这种命运受奴役的被动状态，我们努力把握未来。改变未来最初反映在第一位外交理论家、机智的马基雅韦利的著作中。在《王子》一书中，他写道统治者必须学会利用机会，或者把机会变得对自己有利。他用非常激烈的比喻说法，告诉王子必须殴打命运之神。马基雅弗利建议他抗拒命运，从而创造未来。

虽然马基雅弗利是一名绝对君主的顾问，而且他的思想还引出了一个漫长的君主专制时期，但他明白，统治者和行政官再也不能只做历史的消极对象。他们必须审时度势，必须思考，必须与命运作战；也可以说是以刀枪与命运搏击。通过这种从被动的对象向积极的促进者的转变，对未来的认识开始发生根本的转变。在这个未来，马基雅弗利的继承人——今天在这里集会的外交官们——为了人们的共同福利而向现代君主们、即世界上民主当选的领导人们提供咨询。

未来成为一种我们通过战略、思考和行动，通过我们签署和必须遵守的法律和条约建设的一种理想。

这就是作为世界各国政府的伟大议会的联合国的根本宗旨。或者以不那么有诗意但更加恰当的方式把联合国描绘为一个巨大的国际工厂，在其中建立未来的国际工厂：这个未来不仅是为了富裕或强大的国家，不仅是为了某些国家，而是为了全世界及其各国人民。

从第二次世界大战的废墟中，世界各国联合起来为全人类创造一个更好的未来。使我们联合在一起的信念是以下信念：我们联合起来，也只有联合起来才能为所有人建立一个更好的世界：建立一个山顶上的光辉城市；一个新的耶路撒冷、一个所有宗教、所有信仰的耶路撒冷、一个宽容的城市，一个非常象纽约的城市。

我认为，这就是为什么恐怖主义袭击如此令人痛苦，因为纽约市在很大程度上体现了联合国，一个全世界所有公民、所有宗教和所有信仰共存的地方——一个宽容的城市；一个决心面对未来的城市；纽约是一个梦想的城市、未来的城市。

不寻常的是，尽管纽约由于受到这些袭击而深受创伤，但我认为，没有任何其他城市如此决心面对未来。这个城市在过去没有，今天也没有被报复心所沾污。纽约一贯面向未来。虽然其他人可能会批评这个城市忽视它的未来，但它的向前看的乐观主义可能是世界上最伟大的能力。

当我们在安道尔和世界其他地区看到对世界贸易中心的袭击时，我的第一个反应是那些自杀劫机人不了解纽约，他们不知道这个城市是所有国家的人来到一起。他们不了解那些在大楼倒塌时死亡的人：那些人来自世界很多宗教和国家。

但是，我随后认识到，也许他们知道，也许纽约是他们的攻击目标，未来是他们的攻击目标。他们的攻击目标是一个宽容的未来：宗教、文化、个人的宽容。确实，恐怖分子们似乎追求纯洁，一个纯洁的未来的理想，在这个未来中纽约的宽容——宽容是不纯洁的——将没有存在的地位。

他们所相信的不是纽约的不肯定的未来，不是躁动不安的人追求新的东西。他们相信，他们死亡将使他们能够进入来世的天堂中。他们相信他们是实现神意的工具，这种想法本身是亵渎神圣的。

在恐怖分子攻击美国时，他们也攻击了未来。他们攻击了宽容的未来，不是由命运，而是由人类控制的未来。我们不能让我们对未来的信念与两座大楼同时倒塌，因为未来就象两座大楼一样脆弱，甚至可能更脆弱。未来不是用钢铁和石头建立的，而是用法律和人类同情心建立的。

我认为，在某种意义上，至少就暂时而言，也许是不可避免的，恐怖主义对未来的攻击已对它造成破坏。需要对这次攻击作出强烈的反应：在阿富汗采取的行动、对基地组织继续进行的打击。只有这种反应才是犯下那种暴力行动的人能够理解的；这种反应不能被看作是软弱或脆弱的迹象。它是合乎逻辑的，因此是必要的，这是恐怖分子自己引起的反应。

但是，暴力滋生暴力，一种暴力的未来仅仅意味着破坏：别无其他。目前的危险是，我们可能会进入与一个暗藏的敌人进行的无休止的战争；这场战争由于敌人的性质而可能证明是难以完全取胜的。然而，必须在这场战争中取胜。

对暴力的第一道和最强大的防线是法制，这种法制是通过外交建立起来的。建立在法制和所有人的权利的基础上的美国知道这一点。安道尔知道这一点，因为如果没有法律，我们作为一个国家就不可能存在将近一千年。

这就是为什么安道尔相信和支持国际法，信任联合国，特别是它的民主国家成员能够把世界从它的暴力历史引导到共同的未来。在伊拉克问题上，安道尔支持联合国的作用，我们将仔细注视着在安全理事会中进行的辩论。

恐怖主义不是一场常规战争：与恐怖分子无法缔结条约、或协议。法律对所有国家都是至关重要的，但恐怖分子对法律不感兴趣。他们没有国家，因此构

成特别大的危险和挑战。在这个意义上，我们必须开始积极地谋求与所有人联合起来，积极地表现我们的共同人性。这本可以是一场媒体宣传运动，但它需要直接来自所有当选政治人士和部长。我们不是试图把问题抽象化或赢得一场舌战。我们需要把所有人带到人类协议中。我们需要承认我们各自的脆弱性。

由于这次恐怖主义袭击而严重动摇的正是美国的以下信念：它是不易被人攻击的。然而，如果两座楼的突然倒塌、以及那一天的恐惧和混乱暴露了一种弱点，它也反映出力量：其公民的决心的力量以及世界各国人民的深切同情的力量。

在 9 月 11 日后，我们既看到法制的必要性也看到这种必要性的理由：在邪恶的攻击面前所有人都是脆弱的。安道尔的格言可以大致翻译为“我们团结则强大”。这并不是对爱国主义的呼吁也不是对建立一个共同阵线的呼吁。它是承认这样一个事实：人们联合起来就强大，因为我们在孤立时是软弱和脆弱的。

没有任何理由可以为 2001 年 9 月 11 日的袭击辩护。然而，仍然有必要在大会中审议暴力的根源问题。恐怖分子把他们的愤怒和孤立——政治、文化、经济 and 个人的愤怒和孤立——转化为一个抽象的残酷行动，对双楼的袭击成了“解决办法”。只有在冷酷的抽象世界中，才会否认这种袭击象征着无穷的苦难。我们需要把暴力从抽象中带到人类对话的世界中。

如果人们感到被未来所排斥，他们的孤立感就会使他们产生一种疯狂和暴力的确然性。我们必须努力重建一个包容和宽容的未来的理想，而这种理想往往在战争中被遗忘，这种理想使每一个人不受想摧毁这种理想的人的伤害。关于未来的这种理想如此强大，它可以包容那些本来可能受最为代表上帝的疯狂想法诱惑的人。

这种未来是建立在认识的基础上，不是对核国家或强大经济的力量认识，而是对这种协议和各个大小国家的脆弱性的认识。我们必须认识到从我们的脆弱性可以产生力量，因为通过承认这种脆弱性，我们

复得我们力量，我们对共同未来的理想以及共同行动的意志。通过共同行动，我们将能取得反恐战争的胜利。

主席（以英语发言）：我现在请圣基茨和尼维斯外交和教育部长蒂莫西·哈里斯阁下发言。

哈里斯先生（圣基茨和尼维斯）（以英语发言）：让我首先向其他世界领导人致敬，他们在联合国大厅内外所做的不懈工作和永久性承诺帮助我们各国人民建立一个更安全的世界。改善人类的条件是我们必须继续坚决承诺的任务。只能通过有意义的伙伴关系来实现这个目标。

去年的努力和建设社区的承诺不应该从今年的议程上消失。建设社区伙伴关系非常关键；但更重要的是，我们需要公平。为了实现建设更美好世界的期望，为了获得值得称赞的全球化利益，必须作出更大的努力，减少富国与穷国的差距，减少社会上富人与穷人的差距。

我们如何解释全球市场的残酷现实呢？在全球市场，技术落后、其生存严重依赖农业的国家被鼓励、甚至被胁迫开放其经济，接受自由贸易，而较大和较富裕的经济体则主要出于政治原因，以每年 22% 至 60% 的比率有计划地补贴其国内农业产品。

主席先生，你今年的任务——非常关键的任务——是确保深受这种不平等现象之害的世界各国人民可以真正恢复对我们的信任，重新相信联合国的价值观。

我国代表团一再表示，全球化并不是一件坏事。但是，它的管理仍然很糟糕。我们坚持认为，全球经济目前的结构存在固有的缺陷。它奖赏强者，惩罚弱者。我们了解，我们的世界正在经历深刻和必要的变革，但是，我们不赞成放弃将我们维系在人类大家庭和国际大家庭的各项原则和价值观。

我们认为，全球化在实施共同责任和善政过程中必须促进真正的普遍公平原则。有选择性的进程促进少数强者的利益，排挤弱小、贫穷和经济脆弱国家的

利益，必须处理这些进程，必须愿意矫正这些进程。我国代表团认为，联合国具有独特地位，可以迎接这个挑战。因此，我国政府对将联合国某些机关——例如联合国开发计划署（开发计划署）——转变为咨询机构、从而脱离发展援助的企图表示质疑，现在，发展中国家比以往任何时候都更加需要发展援助。

作为一个活跃的、愿意接受不同意见的和具有代表性的机构，联合国必须演变，以阻止威胁我们的浪潮。它必须在许多发展中国家建设或加强社会安全网，而不是监督拆除社会安全网的进程。我们必须重新作出改善人民生活的承诺，重新振作消除贫穷、饥饿和无知的努力。在这些活动中，联合国可以发挥重要作用。联合国各机构加强协调是实现这些目标的关键。

我国代表团促请各会员国保证提供支助，并且希望它们确实提供支助，以确保联合国今年主办的三个会议——发展筹资问题国际会议、儿童问题特别会议和可持续发展问题世界首脑会议——产生结果。我们仍然相信，持续对话、伙伴精神和联合国的作用将使我们能够取得有实际意义的进展。

9/11 野蛮行为发生至今已经一年了。我们世界观的基础发生了剧烈变化，我们对自己、对我们对个人、国家和国际安全的承诺的看法也发生了剧烈变化。圣基茨和尼维斯再次毫无保留地谴责世界任何地方发生的恐怖主义行动。我们认为，以滥杀无辜表达绝望或压迫，这是不能令人接受的矫正形式。我们高度珍视生命的圣洁，我国政府决心保护生命。我们将在联合国内共同努力，找到国际办法，处理这种暴行。让我们确保在联合国这样的国际机构结构内持续进行反恐战争。

年复一年，我们呼吁国际社会加入我们的神圣运动，制止穿越我们加勒比地区的核废料转运活动，但这个呼吁被置若罔闻。今天，我重申我们的呼吁。圣基茨和尼维斯敦促采取持续的后续行动，落实联合国 2000 年通过的、宣布加勒比海为可持续发展特殊地区的决议。

代表权对世界各国人民都很重要，一如我国代表团过去所做的那样，我谨再次强调台湾的中华民国人民的地位。本组织的会员国资格本身就是对一国人民根本人权的确认和颂扬。因此，我们对持续存在的僵局感到遗憾，这种僵局使台湾的中华民国人民被排挤在联合国大家庭之外。

很显然，台湾的中华民国 2,300 万人民对全球市场的贡献、在技术、技术援助和发展援助领域对国际社会的贡献是重大的。它参与国际活动的程度可以与作为联合国正式会员国的许多发达国家媲美，甚至超越其中许多国家。因此，联合国未能创造有实际意义和切实的办法，使台湾海峡两岸的中国人解决这个僵局，这是不幸的，十分令人遗憾，这阻碍了坚持《联合国宪章》、其国家是模范国际公民的千百万人民的真实希望和愿望。

我们已经目睹，国际社会的参与可以促进积极的发展，例如，建立国家。我代表我国政府并以我个人名义欢迎东帝汶加入联合国大家庭。我向它以及它的伟大领袖们致敬，并且保证，在今后与它共事的岁月里，我国政府将在相互重视的问题上以及当然在国际大家庭重视的问题上给予支助。我还欢迎瑞士政府和人民，向他们伸出友谊之手。它已经观察联合国多年，因此，它对联合国的程序并不陌生。它的参与将使本组织受益匪浅，圣基茨和尼维斯期待着今后与它合作。

加勒比地区艾滋病毒/艾滋病的发病率在若干方面对我们的安全造成真实和日益增长的威胁。在人类方面，它可能毁灭家庭，造成一代孤儿。在经济方面，它对我们各国保健资源造成巨大负担，而且已经开始破坏我们各国的经济基础结构。最有生产能力和身体强壮的人受到威胁，已经感染该疾病的人为其国家经济活动和经济增长作贡献的能力日益减弱。相反，他们需要医疗和财政支助。拨给其他领域的资源不得不重新调配，以处理这个新的流行病。

显然，制药公司和支持它们的政府在降低抗反转录病毒药物价格方面还有许多事情可做。私营部门公

司也必须作更大的努力，帮助患有艾滋病毒/艾滋病的雇员和家属。令人遗憾的是，全球防治艾滋病、肺结核和疟疾基金所需要的 100 亿美元，现在还没有落实。

圣基茨和尼维斯再次呼吁用新的方式纠正全球化不公正的问题。我们敦促国际社会拟订适当框架，促进基本自由，把它们作为一个完整的整体，而不仅仅是在政治权利方面，如自我表达的权利和投票的权利，并且还有经济发展的人权。只有在我们满足人类的真正需要——当饥者有饭吃、弱者变强、当一无所有、无权、被压迫的弱者有权利并真正有主人翁感，当他们能自由地充分参与关系到他们未来的问题时——我们才能有一个无政府主义、恐怖主义、国家间冲突和战争消退的世界。

我们所要求的肯定是能够实现的。我们只是要求联合国促进让伙伴合作、集体责任和相互尊重能发扬光大的体制。这是可能的。一旦各国认识到，在一个全球经济中，国家政策具有国际后果。政治可能仍然是地方性的，但当我们采取地方行动时，我们必须记住，我们也是全球公民。因此，全球化的一个主要目标应该是创造条件的，提供平等机构。因此，战略应该体现促进自由贸易和可持续发展的建立信任措施。

最后让我表示，联合国始终坚定支持各国人民的和平、繁荣与安全，它已为在全世界确保和平与安全作了很多工作，符合国际法原则。它也在这千年为自己制订了崇高的目标：人人享有基础教育、消除贫穷、减少艾滋病毒/艾滋病，以及确保各国可持续发展。我国人民，事实上全球社会所有公民，都祝愿能够找到政治意愿，把这些崇高目标变成具体的现实。积极的行动而不是雄辩的言词，必须成为第三个千年中联合国的决定性素质。

主席（以英语发言） 现在我请巴哈马议员、外交和公共服务部长弗雷德里克·米切尔先生阁下发言。

米切尔先生（巴哈马）（以英语发言）：主席先生，我代表佩里·克里斯蒂总理、巴哈马联邦政府和人民，

最热烈地祝贺你当选大会第五十七届会议。巴哈马相信，在你的干练指导下，本届大会并将取得富有成效的结果。你和主席团其他和你一样能干的成员们可以放心，巴哈马定将充分支持你们履行你们的职责。我也借此机会祝贺来自大韩民国的你的前任，祝贺他在第五十六届会议期间的高超领导。

自决和充分、公正和无障碍地表达人民的意愿的权利，是巴哈马最尊重的原则。巴哈马盼望欢迎东帝汶民主共和国加入联合国，该国将在几个星期内参加大会。巴哈马也高兴地欢迎瑞士加入这一国际大家庭。

世界已同意，联合国是各国不论大小一律平等，具有国际性质的争端能够得到和平解决，并仅按照《联合国宪章》支持使用武力的场合。巴哈马和在此所代表的所有其他国家都已签署这一公约，我们认为，这一公约是不可侵犯，必须尊重的。这不应该是一个一时方便的问题，而且我们认为，它适用所有国家，不论大小。今天，我重申巴哈马对《联合国宪章》和《世界人权宣言》的承诺。巴哈马政府和人民相信联合国，并将继续支持联合国，捍卫联合国的成立原则，联合国的效率和成败有赖于这些原则。

我们重申我们对法治的承诺，以及对严格尊重自决权、各国主权和各国人民有权期望他们经自由和民主选举的政府将保护他们的权利。我们敦促世界领导人接受，人民自由表达的意愿是他们的合法性的唯一基础，绝不能以任何方式颠覆人民的意愿。我们拒绝狭隘的地方主义，它不是搅乱人民通过投票所表达的真正意愿的理由。

巴哈马政府相信，在所有各级实行善政是一项根本人权。作为这项权利的延伸，我们已承诺加深我国长期的民主传统。大选不是事故的结尾，公民还必须继续在国家治理中发挥作用。必须积极鼓励民间社会发展和参与国家事务。巴哈马承诺在所有具有全国性意义的问题上同本国人民协商。在我国审查我国的作用，以及在双边和多边履行我国对其他会员国的义务时，这一点变得极端重要。

几天前刚纪念 9 月 11 日对纽约世界贸易中心和华盛顿特区附近的五角大楼的袭击，以及宾夕法尼亚州悲剧一周年。当时，巴哈马重申了我们对这些行径的谴责，认为它们是对我们的价值和我们的人民的袭击。这种行径绝不能不受惩罚。因此，我们支持把罪犯绳之以法和预防类似袭击以任何形式和表现发生的措施。我们在这一问题上的立场是坚决的。我们沉痛纪念世界各国在这些袭击中失去亲人的家庭 and 朋友们。

在我们本国，我们现在正努力克服因袭击所造成的失业的撞击影响。我们已主动修改我国的国内法律，而且我们已在联合国、英联邦和美洲国家组织中加入国际公约，以增强我国在同攻击我们的生活方式的这些袭击的斗争中发挥我国必要作用的能力。我们将继续充分支持消灭这一祸害的国际努力。与此同时，我们非常希望确保，在这场斗争中，我们公民的基本权利和自由不受削弱。

巴哈马认为，我们能给后代留下的最好遗产，莫过于一个安全和能够维持生命的地球。我们坚信，能够有发展而不危害环境。我们已在可持续发展问题世界首脑会议上强调这一意见。环境不仅是支撑巴哈马人民生活的和生物环境，它也是我们经济成功的中心原因。因此，政府已把维护与保护环境放在高度优先地位，并已采取切实步骤以执行。

我们重申我国在首脑会议上已表达的关注，即气候变化的种种表现对小岛屿发展中国家构成威胁，其中包括海平面的上升。我们已就运载核废料的船只通过加勒比和这可能给巴哈马和加勒比地区各国经济带来的灾难性影响，向我们的一些工业化伙伴表达了我们的严重关切。旅游业是我国的首要产业。一次涉及用过的核燃料的事故几乎肯定将摧毁我国的旅游业。我们并不认为，因为发生事故的风险很小，所以应该允许继续转运核废料。今天，我们发表声明，要求停止转运活动。

巴哈马与其他国家一道，敦促早日批准和执行《京都议定书》，重申对可持续发展的承诺，重申对

可持续发展问题世界首脑会议《政治宣言》和《执行计划》的承诺。

国际社会面临广泛的政治、经济、社会和文化问题。我们取得了进展，但不足以阻止贫穷、饥饿、侵犯人权、犯罪和疾病、尤其是艾滋病毒/艾滋病的顽固存在和上升，不足以处理小岛屿发展中国家的脆弱性。巴哈马对艾滋病毒/艾滋病以及对防治该疾病工作进展缓慢尤其感到关注。

关于艾滋病毒/艾滋病以及所有其他问题，要提出的关键问题是：今后怎么办？本机构向全世界作出了重要承诺。已经进行了审查，提出了计划和行动纲领。我们各国人民感到悲观怀疑，批判联合国是一个空谈场所，这是情有可原的。但是，我们认为，谈论总比战斗好。事实上，谈论是一种行动，毫无疑问，关于艾滋病毒/艾滋病，讨论问题是解决问题的关键。但是，我们各国人民期待和要求的是立即提供资金，立即采取行动。我们不能被指责在面对人类痛苦和逆境时无动于衷。

我们巴哈马已经充分证明，我们决心在这些努力中发挥我们的作用。在我们地区以及在国际上，我们的示范方案、尤其是治疗和努力控制艾滋病毒/艾滋病蔓延的方案得到赞扬。我们谨特别感谢世界卫生组织和美洲卫生组织——它已成立 100 年——向巴哈马提供的合作，感谢它们在国际保健领域作出的出色努力。我们谨赞赏最近提出的、向加勒比各国提供抗反转录病毒药物的倡议，以协助防治艾滋病毒/艾滋病。

巴哈马对目前的全球经济秩序感到关注。全球化和自由贸易是否真的能够成为火车头，促进所有国家——大国和小国、发达国家和发展中国家——的进步，我们对此提出质疑。我们承诺将努力适应变化，但将以符合我们生活方式的方式和形式适应这种变化。巴哈马是加勒比共同体(加共体)的成员，加共体已经迎接挑战，将保证其成员国在面临全球化时保持一定程度的稳定。但是，巴哈马认为，可以而且必须作出更多努力，通过公平和敏感的贸易政策，通过改

革国际金融机构及其借贷做法，帮助加勒比共同体适应这些外部强加的变化。

巴哈马是各种非法活动——拐卖人口和麻醉品非法贸易——不情愿的过境点。美国是最终目标。从美国走私进入我国的枪支造成暴力犯罪增加，使我国深受其害。这些枪支在我国社会造成恐怖。巴哈马正在与美国和其他邻国密切合作，处理这些问题。必须采取更强大的有效行动，减少接受国对毒品的需求。必须采取更有效的行动，制止非法枪支的流通。

巴哈马非常关心其加共体姐妹国家海地的和平与稳定。我国与海地有着长期和正在发展的关系，向海地提供援助和支助的积极步骤使我们充满希望。美洲开发银行努力与海地政府合作，排除阻碍发展努力的现有财政障碍，我们对此尤其感到满意。我们还欢迎美洲国家组织最近通过的决议，欢迎美国宣布，它将向美洲国家组织海地特派团提供更多资源。来自海地的非法移民给巴哈马资源造成严重负担。巴哈马认为，除海地—巴哈马双方努力处理这个问题外，在海地政府合作下开展有针对性的国际行动是海地人民的最佳希望。

来自古巴的非法移民也对我国产生负面影响。巴哈马继续呼吁古巴与美利坚合众国实现关系正常化。我们认为，这种关系正常化对于解决移民问题的这个层面问题非常关键。

巴哈马欢迎《罗马规约》于 2002 年 7 月 1 日生效，欢迎建立国际刑事法院，这是打击侵犯国际人道主义法行为和打击危害人类罪行的重要工具。

以色列与巴勒斯坦人民之间的冲突令人关注。双方之间应该实现和平。我们支持根据所有有关联合国决议和平解决这个问题。每个国家的人民都有权利建立自己的国家，和平和安全地生活在这个国家。

巴哈马对非洲的发展感到关注。我们是非洲大迁徙活动的一部分，我们希望非洲繁荣，战争停止，该大陆芸芸众生获得公平政策。

我们支持改革安全理事会。巴哈马认为，现在已经到了作出困难决定的时候，到了就切实改革方案取得协议的时候，这个改革方案必须充分考虑到合理成员数目的必要性，充分考虑到建立更加民主和透明安理会的必要性。

巴哈马是一个小国，如果没有联合国提供的不可或缺的平台，它的声音无人听得到，或者被忽视。在这里，无论大小，无论贫富，我们都能够以平等的声

音说话，以平等的权力对影响我们今日生活质量的事项、对将影响我们留给子孙后代什么样的世界的事项进行表决。因此，必须维护和尊重本组织的完整性。会员国必须到这里来寻求矫正和补偿，不应该在《宪章》范围外单方面采取行动。巴哈马重申对庄严载入《宪章》的联合国宗旨和原则的承诺。今天，在这里，我以这个承诺离开大会。

下午 6 时 15 分宣布散会